毛主席語錄

國家的統一，人民的團結，國內各民族的團結，這是我們的事業必定要勝利的基本保證。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千六百八十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

要把毛主席親切關懷化為繼續革命的巨大動力
各地觀禮代表陸續離京
決奪取革命生產新勝利
離京前紛寫決心書要把祖國建設得更加強大繁榮富強

【據新華社北京十七日電】我們最敬愛的偉大領袖毛主席親自批准、以毛主席為首、林副主席為副的黨中央邀請來京參加國慶觀禮的一萬名工農兵、紅衛兵、革命幹部和革命知識分子代表，已經陸續離開北京返回各個戰鬥崗位。代表們在離京前，紛紛表達決心，要把毛主席的親切關懷化為繼續革命的巨大動力，更緊密地團結在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍，高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，全面落實「九大」提出的各項戰鬥任務，掀起抓革命，促生產，促工作，促戰備的新高潮，奪取更大的勝利。

來自祖國各地各條戰線上的國慶觀禮代表，在首都期間，參加了中華人民共和國成立二十周年的慶祝活動，兩次幸福地見到了偉大領袖毛主席，受到最大鼓舞。在毛主席身邊的日子裏，代表們沉浸在無比歡樂和無限幸福之中。他們還學習了林副主席在慶祝中華人民共和國成立二十周年大會上的講話和中央兩報一刊國慶社論，回顧了二十年來祖國社會主義革命和社會主義建設的輝煌成就，特別是三年多來無產階級文化大革命的偉大勝利，更加深刻地體會到：我們國家有今天，人民有今天，自己有今天，都是偉大領袖毛主席英明領導的結果。代表們懷着對偉大領袖毛主席無比深厚的無產階級感情，堅定地表示，一定要永遠沿着毛主席指引的革命航向，闊步前進，把我國社會主義祖國建設得更加強大，更加繁榮富強。

在首都的日子裏，各地國慶觀禮代表參觀訪問了北京針織總廠、北京化工三廠、北京新華印刷廠、北京木材廠、北京二七機車車輛工廠、北京內燃機廠、清華大學、北京大學等，受到熱烈歡迎。各代表團之間也展開了互相學習、訪問活動。

新疆戰士晤珍寶島英雄
學習為保衛祖國而戰鬥
各地代表在京期間參觀廠礦學校，到處受熱烈歡迎。代表們說，在首都十多天，是參加了最好的毛澤東思想學習班。

許多工農兵代表在離京之前，寫下了決心書，表示回去以後，要更高舉起毛澤東思想偉大紅旗，在社會主義革命和社會主義建設中作出新貢獻。北京、上海、天津、鞍山、武漢、太原、重慶、包頭、本溪、馬鞍山等地鋼鐵工人，決心帶頭促進社會主義革命競賽，更廣泛、更深入地開展，創造更優異的成績，為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光！

來自廣西、青海、雲南、新疆、西藏、內蒙古、寧夏、貴州等省、自治區的各族工人、貧下中農代表，在離開首都的時候，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛的深厚無產階級感情，一遍又一遍地衷心敬祝毛主席萬壽無疆！他們說：參加國慶觀禮，受到了一次非常生動、非常深刻的毛澤東思想教育。我們一定牢記毛主席關於「國家的統一，人民的團結，國內各民族的團結，這是我們的事業必定要勝利的基本保證」的偉大教導，要像愛護眼睛一樣愛護全國各族人民的革命大團結，要永遠緊密地團結在毛澤東思想的偉大旗幟下，從勝利走向新的勝利。

周總理陳伯達姚文元接見阿爾巴尼亞新聞代表團

【新華社北京十六日電】中共中央政治局常委、國務院總理周恩來同志，中共中央政治局常委陳伯達同志，中共中央政治局委員姚文元同志，今天晚上接見了阿爾巴尼亞勞動黨中央政治理論刊物「黨的道路」編委成員龐納斯·萊茨同志，以及由他率領的阿爾巴尼亞新聞工作者代表團全體成員，同他們進行了十分親切友好的談話。

接見時在座的，有中共中央候補委員石少華同志，外交部新聞司副司長裘魯林同志，以及首都新聞界有關方面同志魯瑛、齊澤閘、戴風等。

阿爾巴尼亞駐中國大使羅博同志也在座。

珍寶島戰鬥英雄見到了毛主席

參加國慶觀禮的來自反修鬥爭前線珍寶島地區的中國人民解放軍戰鬥英雄於洋（右一）、周登國（右二）、華玉杰（左二）、冷鵬飛（左一）等，見到了偉大領袖毛主席，受到了極大的鼓舞。他們決心在保衛祖國的鬥爭中立新功。（新華社傳真照片）

阮友壽訪我國南方
周總理赴機場歡送
貴賓抵達長沙參觀清水塘等革命紀念地

【據新華社北京十六日電】阮友壽主席以及由他率領的越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府代表團，今天乘專機離開北京去我國南方訪問。

前往機場歡送的，有國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局委員黃永勝等，以及首都革命群眾數千人。

今天，首都機場洋溢着中越兩國人民的兄弟友誼和戰鬥團結的氣氛。機場上空飄揚着中國國旗和越南南方共和國旗。歡送的革命群眾舉着「堅決支持英雄的越南人民把抗美救國戰爭進行到底！」「越南人民必勝！美帝國主義必敗！」等橫幅標語，熱烈歡送越南南方戰友。

阮友壽主席由周恩來總理陪同，從貴賓室來到機場。機場上舉行了隆重的歡送儀式。樂隊奏起越南南方共和國國歌和中國國歌。阮友壽主席由周恩來總理陪同，檢閱了由中國人民解放軍陸海空三軍和民兵、紅衛兵組成的儀仗隊，然後繞場一周，同歡送群眾告別。

同阮友壽主席等去我國南方參觀訪問的，有中共中央候補委員、對外經委主任方毅等。

【據新華社長沙十六日電】阮友壽主席以及由他率領的越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府代表團，在中共中央候補委員、對外經委主任方毅陪同下，今天下午乘專機由北京到達湖南參觀訪問。

中共中央候補委員、湖南省革命委員會主任黎原，湖南省革命委員會副主任、長沙市革命委員會主任和中國人民解放軍駐湖南部隊負責人楊大易、胡勇、劉玲、丁健等，以及革命群眾兩千多人前往機場熱烈歡迎。

今天下午，阮友壽主席和代表團其他成員，在黎原同志等陪同下，參觀了我們偉大領袖毛主席早年從事革命活動的紀念地——中共湘區委員會舊址清水塘和湖南自修大學舊址。

今晚，黎原同志設宴熱烈歡迎阮友壽主席和代表團全體成員。

珠江平原「南國糧倉」
農林牧副漁全面發展
紅山

廣東省珠江三角洲人民，二十年來，堅持無產階級專政下的繼續革命，高舉毛澤東思想偉大紅旗，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，開展了改天換地的英勇鬥爭，搞配套，建設大規模的電力排灌站，把過去被國民黨反動派弄得支離破碎、澇旱頻仍、民不聊生的珠江平原，改變成為我國大面積穩產高產的商品糧和糖料基地，農、林、牧、副、漁全面發展，廣大農村到處呈現出一派欣欣向榮的景象。

珠江三角洲是一片沖積平原，地勢低窪，被包圍在江、河、海、湖之間。歷來捍衛農田是一件大事。可是，在舊社會，反動派只顧剝削和壓迫農民，從來不顧農民的死活。大小堤圍長年失修，洪災、澇災、旱災、風災、鹹潮、海潮這六大災害，連年不斷，給珠江三角洲人民帶來了非常深重的災難。一九一五年發生洪災，堤圍幾乎全部崩潰，災民達二百多萬，淹田四百多萬畝，許多城鎮和鄉村變成澤國，上萬農田受災失收，人民被迫四處逃荒，賣兒鬻女，家散人亡，餓殍遍野。更嚴重的是封建地主、官僚資本家和帝國主義這三座大山，比洪水猛獸還兇殘，壓榨了多少農民的血汗，吞噬掉多少農民的生命！那時，所謂「廣東糧倉」的珠江三角洲，糧食年年不能自給，要靠「洋米」進口。廣大農民受飢受餓，血淚斑斑。

一九五五年冬天，珠江三角洲的貧下中農改造堤圍，重新安排河川，在珠江沿岸進行了聲勢浩大的聯圍築閘，開挖渠道。以後，他們又一年一年地對河川進行着巨大的改造，終於築起了一千零三十二座防洪防潮水閘，興修了長達六千三百八十八公里的堤圍，使洪水順道出海，迫海潮低頭止步。過去洪水破堤泛濫，暴潮入侵成災的歷史已經一去不復返了。

聯圍築堤　開挖渠道

偉大領袖毛主席教導我們說：「人民群眾有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍，替自己創造日益增多的福利事業。」毛主席這一光輝思想，給珠江三角洲人民增添了無窮的力量。他們在水利戰線上闖過了第一關，取得了巨大成就的同時，又掀起了雙季稻間作改變為雙季稻連作，革新耕作制度的運動。中山縣新平鄉第九農業生產合作社的青年們，在黨支部的領導下，組織了一支生龍活虎的突擊隊。他們為了多打糧食，支援祖國社會主義建設和支援世界革命，不怕腰酸背痛，天寒地凍，以愚公移山的精神，「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」，進行入泥、改土的勞動競賽。在勞動中，他們發揮了集體智慧，創造出「倒繩取泥」的辦法，效率從每天入泥二百八十擔提高到四百一十擔，推動了全區入泥、改土工作。

電力建設事業飛躍發展

隨着我國工農業生產和電力建設事業的飛躍發展，「電到農村」大大地加速了珠江三角洲農業現代化的建設。一九五九年，廣大貧下中農依靠人民公社「一大二公」的集體力量，在珠江三角洲豎立起一座座鐵塔，一排排電桿，架起了高壓輸電線路五千七百多公里。低壓電網更是縱橫四野，密如蛛網，聯結着許多如繁星的電動排灌站。這套威力強大的電動排灌系統，只要一開動，即使一天下了三幾百毫米的暴雨，在三幾天內就可以把內澇積水排乾；如果連續幾個月不下雨，也能確保稻田正常的需水，使過去旱澇為害的地方，變成穩產高產的良田。

由於有了電，現在珠江三角洲每一個公社都建立了有線廣播站，隊隊都安裝了有線廣播喇叭，毛澤東思想得到大傳播，大普及，人的精神面貌起了巨大變化。同時，社社隊隊用上了電力，許多社隊還辦起了用電力機械的農副業產品加工廠，大量的電動脫粒機、電動飼料打漿機、電動碾米機和中小型水泵等許多農業機械，逐步實現農業機械化，代替了繁重的體力勞動，大大解放了勞動力，有力地促進了農、林、牧、副、漁和甘蔗、蠶桑等經濟作物全面發展。

穩產高產　旱澇保豐收

珠江三角洲由於逐步建成了強大的電力排灌網和興修其它的水利，發生了前所未有的巨大變化。儘管一九六一年出現了僅次於一九一五年的特大洪水，一九六三年又發生六十年來所罕見的特大乾旱，一九六四年三次遭到解放以來最大的颱風暴潮襲擊，但是，用毛澤東思想武裝起來的廣大貧下中農和革命群眾，充分發揮了龐大的電力排灌網和其它各種水利設施的巨大作用，戰勝了各種自然災害，使糧食生產同樣獲得豐收。近幾年來，特別是無產階級文化大革命期間，這裏的許多地方糧食畝產量又有增長。去年，地處珠江三角洲的佛山地區，戰勝了歷史上罕見的洪水內澇，奪取了大豐收，水稻畝產平均比解放初期的一九四九年增長兩倍半。甘蔗、蠶桑等經濟作物也得到大幅度增產。過去災害連年的珠江三角洲，如今變成為穩產高產、旱澇保收的「南國糧倉」。

隨着生產的發展，人民生活不斷提高。許多社員拆了茅棚，住上了磚瓦屋。廣大農村到處是一片嶄新的景象。

想想過去，看看現在，珠江三角洲的廣大貧下中農深深地體會到：「千變化，萬變化，最根本的是有了毛主席的英明領導，用毛澤東思想來武裝頭腦，這是最大的變化；千勝利，萬勝利，都是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利！」

颱風水浸　人謀不臧
台北工業損失重
紡織電器業均受大損害

【法新社台北十七日電】台灣「經濟部」一官員說，最近颱風帶來了洪水，對台北地區工廠造成的損失，估計在五百萬美元之譜，這將大大影響到台灣今年的工業生產。

【本報訊】台北消息：「聯合報」十七日報導，台灣最近的水災，紡織工業所受的損失頗為嚴重。

該報以台北地區的「中一新紡織廠」為例說，去年，該廠已曾遭受水災，廠內積水三尺，「但未料今年此次淹水竟達六尺以上，故遭受嚴重損失」。（按：台北「經濟日報」十月六日報導，台北地區積水工廠三百餘家，均曾被洪水浸淹。）

據「中國時報」十六日說，台灣紙頭工廠，有五十五家，有的屋頂被吹飛，有的廠房吹倒，紡紗倉庫被淹；有的機器受浸，成品淹水生銹不能使用……這五十五家的損失總額為新台幣一千五百萬元，約近四十萬美元。

這幾天以來，台北報紙也一再透露，台灣電器工業在此次水災中受到很大損失。

據「經濟部」一官員十六日說，這次水災，台北地區的工業損失總值為五百萬美元，這還是儘量縮小了的數目。

參加交易會的香港同胞參觀「農業學大寨館」

江西準備三年做到革委會主副食自給
大辦「五七」農場　幹部分批勞動

【據新華社南昌十六日電】在偉大領袖毛主席的光輝的「五·七」指示指引下，江西省縣以上各級革委會先後於今年三月份普遍創辦了機關「五·七」農場，革委會機關幹部分批輪流參加勞動，既辦公又種田，既當幹部又當老百姓，有力地促進了幹部的思想革命化和機關革命化。

江西省縣以上各級革命委員會普遍創辦機關「五·七」農場，是在省革命委員會推廣分宜縣革委會的經驗之後發展起來的。分宜縣革委會在去年創辦機關幹部「五·七」農場，一年內基本上實現了糧食、肉食和蔬菜自給。更為重要的是促進了幹部和機關的革命化，密切了幹部和群眾的關係，使革委會機關樹立了新的革命風氣。江西省革委會及時總結推廣了他們這方面的經驗，號召全省縣以上各級革委會學習，在今後兩三年內做到機關糧食、肉食、蔬菜自給，機關幹部都成為一既辦公又種田，既當幹部又當老百姓的新型幹部。

在省革委會帶領下，全省縣以上各級革委會的機關幹部立即行動起來，創辦「五·七」農場，發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，開荒造田，發展生產。經過半年的努力，至今省革委會機關和十個專區，六十四個縣革委會的機關「五·七」農場已擁有耕地一萬多畝，平均每人耕作二畝半，除種植糧食作物外，還種植了棉花、花生、蔬菜等經濟作物，還養豬一千三百多頭，牛一百一十多頭，家禽四千六百多隻，魚三萬三千多尾。

紅旗
第十期到港發行
定價五角五分
發行：香港三聯書店
各書店、報攤、國貨公司均有出售

我駐英代辦處舉辦圖片展覽
英國和三洲友人極歡迎
許多朋友熱烈頌揚毛主席和毛澤東思想

【新華社倫敦十七日電】中國駐英國代辦處舉辦的慶祝中華人民共和國成立二十周年圖片展覽，最近在倫敦舉行，受到英國和來自亞非拉的進步朋友熱情讚揚。他們都熱情讚揚中國人民在偉大領袖毛主席的英明領導下，二十年來在社會主義革命和社會主義建設中所取得的偉大勝利。

許多朋友熱烈頌揚毛主席和毛澤東思想。一位工人說：「這是顯示我們的中國同志在偉大舵手毛主席的領導下，團結前進的一個極其使人感動和鼓舞的展覽會。」他高呼：「毛主席萬歲！中國共產黨萬歲！」

一位觀眾在留言簿上寫道：「毛主席萬歲！毛主席不僅是中國人民的偉大領袖，他還是當代最偉大的馬克思列寧主義者。」一位來自西非的朋友指出：「當前最重要的事情就是在全世界人民中間宣傳毛澤東思想。」一位英國朋友說，馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想是「工人階級的巨大武器」，「用毛澤東思想武裝起來的人民一定能夠粉碎一切反革命的行動，並走向新的勝利和社會主義」。

許多觀眾熱烈歡呼中國無產階級文化大革命的偉大勝利。一位觀眾在留言簿上寫道：「全世界被壓迫人民和工人階級都高興地歡呼毛澤東主席親自領導的無產階級文化大革命所取得的偉大勝利。」一位學生說：「七億人民把政權牢牢掌握在自己手裏，這是對全世界人民的偉大鼓舞。」他高呼：「馬克思主義、列寧主義萬歲！毛澤東思想勝利萬歲！」

一位英國朋友說：「這個展覽會表明中國人民的偉大和他們的巨大的社會主義熱情。」

觀眾們讚揚中國人民自力更生、艱苦奮鬥的革命精神。一位朋友在留言簿上寫道：「這個展覽會使我想起了『自力更生』的深遠意義。中國人民以他們的榜樣為非洲、亞洲和拉丁美洲所有被壓迫人民樹立了典範——並且我敢說，同樣他們也為世界上其他地區工人階級的最有覺悟的分子樹立了典範。」

一位來自巴基斯坦的朋友指出：「沿着毛主席指明的路線發展起來的中華人民共和國，是馬克思列寧主義的革命思想在亞非拉取得勝利的最大保證。中華人民共和國的日益強大使帝國主義和新殖民主義決不能在亞非拉洲到處逞凶。」

尼克松勒人褲帶 提出增稅抑工資

通貨膨脹嚴重　物價螺旋上漲

個人入息附加稅擬延長到明年六月底

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克松今天向全國發表廣播演說，擴大他對通貨膨脹的戰鬥。他大概會要求國會削減撥付的經費，並要求公衆支持，以抑制物價。

白宮說，尼克松定今天國際標準時間二十時（本港夏令時間十八日凌晨五時）發表三十分鐘演說，討論物價與生活費用的上漲。尼克松的廣播，將進一步使人確信，在他統治下的財經體系，將推行抑制通貨膨脹的措施，即使這種措施會不受歡迎。

尼克松的廣播同時針對那些不願減少消費的家庭主婦和消費者。

美國自一九六三年以來，一直是在通貨膨脹之中，收入雖有增加，卻被物價的提高把大部分吃光了。

預料尼克松會強調，假如要工資和物價的螺旋型上升停止，就需要國會、企業家和工人的合作。

尼克松現正催促一項稅收改革法案的通過，並將個人入息附加稅延長到明年六月底，以期增加額外收入。

他又要求國會保持撥款的開支管制。

尼克松幾乎可以肯定地會警告大幅度加薪的危險。尼克松的顧問之一伯恩斯昨天說，倘若工廠工人提高薪金一如建築業那樣大的話，美國就將有一連串的[illegible]發生。

【美聯社華盛頓十七日電】據美國國防部長萊爾德說，即使越戰停止後，數以千計的美軍可能仍然留在越南，作為指導和訓練南越軍隊。

萊爾德公開地講出美國政府的這種打算，還是第一次。這同美軍全部立即撤出越南的要求大異其趣。

在記者招待會上，萊爾德拒絕發表明確的數字，僅說那些剩下來的訓練和「顧問」人員，將比肯尼迪當政時的六、七千人稍微多一點。

美國「顧問」人員於一九六三年十一月肯尼迪被暗殺時期已增加到約一萬六千人。一九六五年，美國重新擔當戰鬥主角後，美國總統約翰遜大規模派美軍到越南，使軍力達到五十四萬三千五百人。

美國三百萬工人失業
九月增卅六萬五千人

失業率激增階級矛盾加劇當局處境狼狽

【新華社北京十六日電】華盛頓消息：九月份美國失業人數急劇上升，增加了三十六萬五千人。單單官方公布的失業工人總數已達三百萬人。

據美國官方顯然縮小了的數字，九月份美國工人失業率（官方登記的失業人數和全體有勞動力人數的比例）從八月份的百分之三點五升到百分之四，達到一九六七年十月以來的最高峯；也是一九六〇年十月以來上升幅度最大的一個月。

美帝頭子尼克松在上台前後曾開出空頭支票，揚言要在半年之內解決通貨膨脹問題。可是半年早已過去，通貨膨脹有增無已。在這種形勢下，美國統治集團妄圖採用「收縮」經濟的辦法來緩和通貨膨脹和財政金融危機進一步發展。而「收縮」經濟的結果造成工人失業率的不斷上升，今年第一季度失業率為百分之三點三，第二季度為三點五，第三季度達百分之三點七，其中九月份高達百分之四。

由於九月份工人失業率的猛升，使美國統治集團對經濟前景憂心忡忡。他們不得不承認，失業率猛升是「經濟冷却下來的標誌」，將「導致經濟上某種程度的衰退。」

要刺激經濟活動，就必然會造成通貨膨脹繼續發展，財政、金融危機進一步惡化。而要緩和通貨膨脹和財政金融危機，則又會造成經濟衰退，以至發生更大的危機，造成失業增加，加劇國內階級矛盾。這就是美帝頭目尼克松在財政經濟問題上既無法解決，又無法擺脫的狼狽困境。

【美聯社華盛頓十六日電】美國聯邦儲備局今天宣佈，美國九月份工業生產一連第二個月下降。

以一九五七——一九五九年為基數一百計，九月份工業生產指數是一百七十三點八，八月份是一百七十四點[illegible]，七月份是一百七十四點[illegible]。

工業生產部門，耐用貨品生產稍下降，由八月份一百七十八點五降到一百七十七點三。非耐用貨品生產下降得較少，八月份是一百七十[illegible]，九月份降到一百七十[illegible]。

馬尼拉教師罷教 萬餘人抗議減薪

【美聯社馬尼拉十七日電】馬尼拉市立學校教師一萬二千人，今天實行罷教，使三十萬中小學生獲得意外的週末假期。

教師們為抗議十五個月前實行的減薪以及為要求加薪實行罷教。由於教師不到課室，六十九間市立小學和二十六家中學今天已宣布停課。

張思德的母親劉光友在京參觀首鋼

省代表、張思德同志的母親劉光友參加國慶觀禮後到北京首都鋼鐵公司參觀，受到革命工人和在首鋼支左的解放軍同志的親切關懷。他們表示要以毛主席在他的「為人民服務」一文中所讚揚的為人民利益而工作的張思德同志為榜樣，為社會主義建設貢獻出最大的力量。（新華社傳真圖片）

東約國軍事頭目 月底在曼谷開會

馬泰反動頭子商談反共

【路透社曼谷十七日電】東南亞條約組織的六國軍事顧問，將於十月三十日和三十一日在曼谷開會，討論東約地區的軍事（指對付人民武裝）問題。

東南亞條約組織部今天說，會議同時檢討東南亞條約組織總部辦公室協助現代化的工作，並研究太平洋地區的[illegible]。

東約總部又宣布說，參加會議的顧問將是：澳大利亞參謀長委員會主席威爾頓、菲律賓[illegible]。

法共（馬列）和瑞典火炬社函電北京
最衷心祝賀新中國偉大節日

決心把馬列主義毛澤東思想應用於本國具體實際

【本報訊】據新華社北京十六日電，中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志收到了法國馬克思列寧主義共產黨中央領導機關祝賀中華人民共和國成立二十周年的賀信。

賀信說，值此中華人民共和國成立二十周年之際，法國馬克思列寧主義共產黨向偉大的中國人民，向中國共產黨和中國政府，向毛澤東主席和林彪副主席表示最衷心的祝賀和國際主義的全力支持。

人民中國今天已是一個無產階級強大國家。她擺脫了全世界各民族的壓迫，她是一個既無內債又無外債、貨幣和物價穩定、經濟正在蓬勃發展的偉大國家。

人民中國站在世界反帝鬥爭的最前頭，她在美帝國主義的侵略陰謀面前巍然屹立，美帝國主義妄圖統治世界和剝削各國人民。美帝國主義遭到各國人民的越來越強大的抵抗。

人民中國在修正主義和蘇聯社會帝國主義面前屹立，蘇聯社會帝國主義正在同美帝國主義勾結瓜分世界霸權。正是中國共產黨開展了反對蘇修叛徒集團的鬥爭，在毛澤東思想指引下，九評等揭露了現代修正主義的鬥爭，使得全世界馬克思列寧主義者清了蘇聯領導集團的背叛，認清了組織起來對付反帝反修的必要性。

正是人民中國勝利地反擊了社會帝國主義侵略者進行的武裝挑釁，發展了防禦性的核武器，支持了東歐各國人民，中東的阿拉伯人民以及亞非拉各國人民，他們勝利地反擊了美蘇瓜分世界的陰謀。

在中國社會主義革命勝利——中國共產黨第九次全國代表大會的召開體現了這一勝利——的照耀下，在毛澤東同志領導下的遠離而強大的中國，遠遠不是[illegible]。

人民中國是世界革命的根據地，為世界各國人民的革命鬥爭提供了強大的支持……

中國共產黨的偉大領袖毛澤東同志是當代最偉大的馬克思列寧主義者……

因此，團結在法國馬克思列寧主義共產黨內的革命者，決心堅定地把馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想同我們的具體條件結合起來，以便把我們的人民從壟斷資本主義的統治下解放出來，奪取法國無產階級革命的勝利。

他們決心始終不渝地同毛澤東同志領導下的[illegible]。

【本報訊】據新華社北京十六日電：中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志收到了瑞典火炬社中央領導機構祝賀中華人民共和國成立二十周年的電報。

電報說，中國共產黨始終同修正主義和其他錯誤思想進行原則的鬥爭。中國共產黨所進行的反對以蘇修為首的現代修正主義的不妥協的鬥爭，對於國際共產主義運動的發展具有決定的意義。

近年來世界革命的浪潮也已波及到了帝國主義各國。到目前為止，開始行動的多半是青年學生，但這個運動預示着在全體人民中間也將出現高潮。在一些國家中，很多人民也展開了一個廣泛的群衆鬥爭。在瑞典，火炬社已努力把結立學生鬥爭的馬克思列寧主義者領導作為自己的目標。我們由於把毛澤東思想，馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想放在首位，已經朝着這個目標邁出了幾大步。與此同時，我們正在開展我們的宣傳，並為更廣泛地組織和領導群衆鬥爭作出努力。

我們知道，學生運動是整個人民運動的一部分，它必須與工人階級的鬥爭相結合。所有這些鬥爭相互配合，並由共產黨領導，也是完全必要的。因此，火炬社全心全意地支持馬列主義者共產主義聯盟正在進行的在瑞典建立一個馬克思列寧主義政黨的工作。

美國餅乾公司面臨全面罷工

分廠遍及歐澳十一個國家
美國本土九千工人已罷工多個月

【美聯社日內瓦十七日電】國際食品、飲料、菸、伙食業工人國際聯合會總會和工人聯合會，今天警告可能舉行國際性罷工，罷工對象是美國餅乾公司在外國的子公司。

國際食品總會是五十三個國家糧食加工、飲料、菸、伙食業的一百九十六個組織的國際工會聯合會，那些組織包括美國糖果餅食工人國際工會。

美國餅乾公司是世界最大規模的餅乾製造者，每年出售餅乾價值七億七千多萬美元。它的子公司分布於英、法、西德、新西蘭、澳大利亞、委內瑞拉、墨西哥和尼加拉瓜。

國際食品總會在這裏宣布，它已要求代表美國餅乾公司子公司工人的所有會員工會，準備採取一致行動，包括需要時舉行罷工，支持美國糖果餅食工人國際工會的九千名會員。自從九月七日以來，這九千名工人為了要求增加工資，已在美國的十三個餅廠舉行了罷工。

三軍參謀長參謀長他取、英國駐遠東總司令者頓和新西蘭國防部長代表這次。

【路透社新加坡十七日電】美國遠東空軍發言人今天說，由澳洲、英國、「馬來西亞」和新西蘭派出的三十多架飛機，將參加下星期一開始的、在「馬來西亞」西部上空舉行的四天空防演習，將為四方面加上新加坡明年在該地區舉行更大規模的演習，提供訓練機會和經驗。

「馬來西亞」空軍參加這種性質的演習，這還是第一次。

【美聯社吉隆坡十七日電】據拉扎克今天說，泰國交通部長、空軍上將他威，將於本週末和「馬來西亞」行動總指揮拉扎克在泰馬邊境舉行會議。

拉扎克在動身前往州前對記者說，在本星期六和星期日兩天，他將同他威討論「邊境聯合作」。

日本軍隊又要演習

【美聯社東京十七日電】日本防衛廳今天說，日本空防部隊將於十一月十一日開始，舉行三天演習，「將地空防地面環境聯系」將第一次全面施行。

這次演習約有二萬人參加，其中包括空部隊和防衛司令部，空軍大隊和飛行訓練司令部。此外有F—一〇四J和F—八六F噴氣戰鬥機三百架參加。

地面自衛部隊和海上自衛隊將提供地對空導彈部隊和P2V型巡水飛機及其他飛機參加這次演習。防衛廳又說，美空軍飛機多架將當作假設敵機參加日本這次演習。

洞庭湖濱繪新圖

湖南鐵路灣大隊黨支部率領廣大貧下中農，把一個沙丘林立、水利條件很差的貧瘠地方，建設成穩產高產農田，糧棉平均畝產四百斤提至九百多斤，棉花豐收，還辦了工廠。

經過無產階級文化大革命的戰鬥鍛鍊，我國廣大農村湧現出許許多多朝氣蓬勃、無比堅強的黨支部，成為帶領貧下中農進行社會主義革命和社會主義建設的戰鬥堡壘。湖南省安鄉縣安豐公社鐵路灣大隊黨支部，就是其中的一個。

在無產階級文化大革命運動中，鐵路灣大隊黨支部高舉毛澤東思想偉大紅旗，帶領廣大貧下中農與天鬥，與地鬥，與一小撮階級敵人鬥，把一個沙丘林立，水利條件很差的貧瘠的地方，建設成穩產高產農田。在這裏，四條主渠，七條支渠和十一條毛渠組成的縱橫交錯的排灌網，保證水旱無憂；夏收季節，滿眼青稻的杉木船，順着渠道悠悠不絕地駛往這糧棉的田裏。渠道兩邊，一排排的樟樹、梨樹和杉樹，一眼望不到頭。

一九六七年冬天戰的三萬多株樹樹，已有碗口粗。洞庭湖區用材，過去全靠外地供應；鐵路灣大隊營造用材林，為解決湖區用材樹立了榜樣。渠道、林帶把耕地劃成一排排的方格，平平整整，宛如一個巨大的棋盤，為實現農業機械化創造了有利條件。

隨着農田基本建設逐步取得成就，鐵路灣大隊糧棉產量逐年增長。從一九六一年到一九六八年，稻穀平均畝產從四百斤提高到九百多斤，皮棉由三十斤提高到一百零八斤，公共積累由兩萬元增加到二十多萬元，儲備糧食二十萬斤。今年，早稻又獲得大豐收，平均畝產達五百斤。棉花也獲得了豐收。他們遵照毛主席的「五·七指示」，興辦了榨油廠、紅磚廠、農副產品加工廠、獸醫站，修建了電站、水輪泵，每年為集體增加數以萬元計的收入。

【據新華社長沙十五日電】

意冶金工人再罷工 鐵路工人亦將行動

法鐵礦工人罷工許多礦坑癱瘓

【美聯社羅馬十七日電】意大利百多萬冶金工人今天再度罷工。

與此同時，其他部門工人的罷工已使意大利的鐵路運輸停滯和郵遞中止。鐵路以及政府各部門公務員的全國性新罷工，已如箭在弦，一觸即發。

今年八月以來，由於意大利政府的勞動工資問題越來越嚴重的情況中，傳說天主教民主黨、社會黨和共和黨將採取新行動，把已往的「中間偏左」同盟重新組織，使國家能有一個多數的政府，使於應付這次危機。

大約工潮所困擾。牽涉五百多萬工人的新勞資合同的談判正[illegible]。

【路透社法國梅斯十七日電】法國鐵礦工人五千餘人今天在這裏實行罷工，要求改善工作條件和待遇。在法國東北部工業區內的三十六個礦坑，除八個外，已全部宣告癱瘓。

這個總工人罷工，是對政府貶值後的經濟政策而舉行的一系列罷工中的最近一次罷工。

兩越戰場美軍厭戰情緒高漲抗議侵略戰爭

圖：在美國在越南的侵略戰爭中被派往越南的美軍一個排長在戰鬥中正尉，把他的部下，把他左臂上的一個黑色臂章，以表示支持美國國內反戰運動和「M—日」的。（美聯社圖片）

老撾蘇發努馮親王電賀我新核試成功

巴特寮電台廣播評論熱烈歡呼

【本報訊】據新華社北京十七日電：中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志、中華人民共和國國務院總理周恩來同志，收到了老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王發來的電報，電報最熱烈地祝賀中國成功地進行了一次新的氫彈爆炸和首次地下核試驗。

電報說，我們十分興奮地獲悉中國成功地進行了首次地下核試驗及新的氫彈爆炸。

我代表老撾人民、老撾愛國戰線黨，向您們，並通過您們向七億英雄的中國人民，並

上述偉大成就對粉碎美帝國主義的核壟斷陰謀是一個重要的貢獻，對世界各民族反對美帝國主義為首的帝國主義，爭取和平、獨立的鬥爭是巨大的鼓舞。老撾人民對這一光輝成就感到無比高興，並把它看作地對老撾民族及對美帝國主義侵略者及其實國走狗，爭取和平獨立鬥爭事業的強有力的鼓舞。

趁此機會，我衷心祝願兄弟的中國人民在以敬愛的毛澤東主席為首的中國共產黨的領導下，在鞏固國防、發展現代化科學技術方面取得更多更巨大的勝利。

順致最高的敬意。

【據新華社北京十七日電】巴特寮電台最近廣播了一篇評論，熱烈歡呼中國成功地進行了一次新的氫彈爆炸和首次地下核試驗。

評論指出，這是兄弟中國人民取得的巨大成就。評論說：「老撾人民認為這個成就是對全世界被壓迫人民反對美帝國主義者的鬥爭的巨大鼓舞，是對亞洲、非洲和拉丁美洲，包括老撾人民在內的民族解放運動的巨大鼓舞。」

西德馬克續上升 美元跌至新低價

【美聯社西德法蘭克福十七日電】西德中央銀行把美元價格降低至三點七二八馬克之後，美元今天跌到三點七二二新低點。

美元曾價格已跌到三點七三馬克。

自從九月二十九日馬克獲准在市場自由浮動以來，馬克價值一直在穩步上升。

但如馬克上升到三點七二對一美元，那就相等於馬克升值百分之七。現在，人們預料在十月二十六日西德新政府就職之後，馬克升值即可實現。

預料馬克升值的幅度在百分之六至百分之八之間。

國際

尼克松在經濟危機深谷裏

美國總統尼克松有如王小二過年，挨完了一關又一關。越南問題還沒有應付完畢，經濟危機問題又告登場。

「越南反戰日」的大街遊行並沒有成為過去。十月份的「反戰日」雖已舉行，但是，十一月和十二月依然有「反戰日」運動出現，而且，據估計規模還將大得多。

美國官方故意低估這一次運動的意義，番港也有人嘲笑事舌，把這種騷亂稱為一番。但是，連自稱「絕不受街頭示威影響改變」的尼克松，也在自己的行動上掀起了這一次衝擊的巨大力量。

尼克松在示威舉行之前，忙不迭地宣布他將在十一月三日舉行記者招待會，就越南問題有所宣布。連美國報紙自己也承認，如果他不是感到了這一運動的壓力，他是不會採取這種特殊的手法，在幾乎三個星期之前，就預先開出支票的。

除了越南問題之外，尼克松還不得不應付日益嚴重的經濟問題。昨天，他對全國發表電視廣播，牙誇「物價和生活費用高漲」。

此次廣播，是白宮有要求安排時間的。這又說明，經濟問題對於尼克松是另一個重大壓力。

廣播時間是香港時間今晨五時，但有一些預先的估計已由西方通訊社透露出來。例如要求國會削減批准開支數字，延長所得附加稅的徵收稅務，以至抑制工資等等。

美國的通貨膨脹現象已經到了公認嚴重的地步。眾單是消費物價上升，使勞動人民捱帶的辦法，能夠收到任何效果嗎？顯然是辦不到的。

尼克松面對的經濟難題，並不比越南戰爭為小。要壓制通貨膨脹，就必須造成衰退，因而發生更大的危機，造成失業增加，加劇國內階級矛盾。相反，如果讓通貨膨脹繼續發展，財政、金融危機將進一步惡化。

這是帝國主義不治之症的大難題，美國經濟危機的腳步又臨更加接近了。

羊毛織品等進口 日本將解除限制

【法新社東京十七日電】日本政府今天決定，在一九七一年年底以前解除五十五種物品進口的限制。

在即將在一九七一年年底以前解除進口限制的物品中，有以下各類：羊毛紡織品、羊毛紡織品、綿花衣料和皮革衣服。其他主要項目則有：咖啡、茶、豆油及其他植物油、鳳梨、罐頭、抗生素、彩色菲林、漆皮、木炭、鍋爐、冷藏油機、自動機車、工作母機、打字機、電子計算機、發電機和商汽車等。

特稿

中國農業專家在索馬里

中明

倫敦「泰晤士報」最近用整整一版的篇幅，以八欄的標題——「非洲之角的新人民中國」——報道了索馬里種植水稻成功的消息。這家報紙說，它所報道的中國技術專家在索馬里試驗種植的水稻，每公頃的產量比別的國家在索馬里試種的超過一倍，每公頃（即十五畝）產量達五十公擔（一百英斤）。這一消息也提到了，另一位美國農業「專家」，來自伊利諾州的博士，據說經過四年的實驗，在那裏只得出一個結論：索馬里的土壤種不出稻子。

把技術傳授給當地人

這裏中國農業技術人員從到達索馬里的第一天起，就熱誠注意向索馬里人民傳授技術，幫助索馬里人民逐步走上自力更生發展民族經濟的道路。兩年多以來，在試驗站裏，中國農業技術人員和索馬里人一起，洒汗水、同勞動，幫助他們掌握農業生產技術。

中國農業技術人員把水稻、烟草的種植原理和當地的自然條件結合起來，和索馬里人一同研究，又把當地人民原有的經驗加以科學分析，提高理論。兩年多的時間過去，現在，在試驗站工作的許多從來沒有見過水稻、烟草的索馬里工人，已經學會怎樣種植烟草和怎樣培育秧苗、插秧、施肥、脫粒和碾米等一整套生產技能。試驗站周圍的村莊，有些農民也開始種植水稻了。

種出了高質量的煙葉

第二種專門技術是美國「專家」曾在索馬里試種煙葉，他們種出來的煙葉總是不合格，因此他們得出結論：「索馬里的土壤種不出高質量的煙葉。」但是，中國人卻把高質量的烟葉種植在索馬里的土壤中。一位索馬里人說：「中國人頑強地種出來，索馬里土壤中一種有失掉的成分，他們改良土壤，結果就使高質量烟葉的生長成為可能。」

中國農業技術人員是一九六六年六月來到非洲之角索馬里的。他們在經過幾個月的考察之後，於一九六七年一月開始在索馬里首都摩加迪沙，首公里的地區，幫助索馬里人民建設水稻和煙葉試驗站。他們一面自己動手試驗，一面向索馬里人民請教。他們就把粘的土地改造，披荊斬棘，冒着赤道的炎熱，開墾出一塊又一塊的荒地。

目前在索馬里中部正起水稻收割的季節。在中國援助建立的試驗站上，人們看到的是一片豐收的景象，中國農業技術人員和索馬里工人正在並肩搶收，一個好收成的稻穀又明，又是一個好收成。

種植水稻成功的意義

中國人幫助索馬里種植水稻成功，這件事情，對索馬里發展民族經濟有很重要的意義。據「泰晤士報」透露，這個面積六十三萬平方公里，有二百餘萬人口的非洲東部沿海國家，它每年所需的糧食，長期都依賴進口。糧食是這個國家最主要進口商品之一，僅此一項，每年就要耗去外匯達二千萬美元左右。索馬里的稻穀一年兩熟，第二季的稻穀，每公頃水稻，今年第一季就收了九百四十五公斤稻穀，今年第二季又有九戶人家種上了水稻。

小說中的時行

周

在話本小說中，有些地方需要用一些詩文或詩篇來形容時，除了一部分必須由作者編造外，有一些則是有一共同底本的。在有需要用的時候，就從這裏採取。「一永遠傳」第四回金智深走到那傍村小酒店時，這底下有一段酒，柴門挑出布青帘……

筆記文盛行於魏晉，在宋代尤為盛觀。說部之作成批出現，不下六十餘種；詩話、詞話也大都採取筆記的形式和寫法。其中有些具有一定的文學價值。如歐陽修的「歸田錄」、「筆談」、沈括的「夢溪筆談」、莊季裕的「雞肋編」、周輝的「清波雜志」、陸游的「老學庵筆記」、周密的「癸辛雜識」、「武林舊事」等。它們一般以記事為主，題材十分廣泛，正像很多書名所標示的：「雜」、「漫」、「瑣」、「隨」。或記遺聞佚事，或述風土人情，信手拈來，隨口說出，漫筆寫成，有一種質樸自然的情味。

甲組足球演獨台戲
港會今日遭逢星島

星島如不走樣　港會勢難爆冷

【本報訊】甲組足球聯賽，今天只有港會對星島一場在港會球場舉行……

今日足球賽程

甲組聯賽：港會對星島（港會球場）下午三時正

乙組聯賽：中華對陸軍、光華對東昇

宋代的筆記文

以言

筆記文孕育於魏晉，在宋代漸爲盛觀。說部之作成批出現，不下六十餘種；詩話、詞話也大都採取筆記的形式和寫法。其中有些具有一定的文學價值。如歐陽修的「歸田錄」、「筆說」、沈括的「夢溪筆談」、莊季裕的「雞肋編」、周煇的「清波雜志」、陸游的「老學庵筆記」、周密的「癸辛雜識」、「武林舊事」等。它們一般以記事爲主，題材十分廣泛，正像很多書名所顯示的：「雜」、「漫」、「瑣」、「隨」。或記遺聞佚事，或述風土人情，信手拈來，隨口說出，漫筆寫成，有一種質樸自然的情味。

蘇軾「志林」中的一些篇章，却不講求記事的生動準確，而是在自己日常生活片斷的敘述中，坦率地表現了封建文人落拓不羈、隨緣自適的個性。這種抒情小品是隨筆的一大發展。對晚明公安、竟陵派和清代袁枚、鄭板橋等的小品文有極直接的影響。明王晫在選輯「蘇長公小品」時說：「文至東坡真是不須作文，只隨筆記錄便是文」（見「當天慶觀鈔」眉批），倒很通俗地說出了這種小品的特點：不刻意爲文，只是信手點染，努力在三筆兩筆中寫出一種情調或一片心境。

書簡和題跋也是隨筆中兩類重要的文字。蘇軾、黃庭堅、陸游等尤擅勝場。「蘇黃尺牘」中收錄不少表現他們性情和風致的小簡，大致蘇軾輕逸灑脫，黃庭堅較爲謹嚴沖和。蘇軾的題跋也很有特色，如「書鳳翔東院王畫壁」：

嘉祐癸卯上元夜，來觀王畫壁，時夜已闌，殘燈耿然，畫僧躍躍欲動，恍然久之。

在迷離恍惚中，寫出了栩栩如生的畫面。陸游有時在疏淡的筆墨中，陡然濺上一堆濃點，照映得全文光采奪目。如「跋李莊簡公家書」：

李丈參政罷政歸鄉里時，某年二十矣。時時來訪先君，劇談終日。每言秦氏，必曰咸陽，憤切慨慷，形於色辭。一日平旦來，共飯，謂先君曰：「聞趙相過嶺，悲憂出涕，僕不然，謫命下，青鞋布襪行矣。豈能作兒女態耶？」方言此時，目如炬，聲如鐘，其英偉剛毅之氣，使人興起。後四十年，偶讀公家書，雖徙海表，氣不少衰，丁寧訓戒之語，皆足垂範百世，猶想見其道青鞋布襪時也。

這類文藝性的題跋和書簡對後世也具有深遠的影響。

宋代的筆記文，在繼承前代散文的基礎上，充分發揮了題材廣泛、筆法自由的特點，加強了諷喻性、形象性和抒情性，豐富了表現技巧和手段，在樣式上也作了新的開拓和改革，從而在我國散文史上有重要的地位。但一般說來，宋人好議論的特點有時不免流於空泛和迂闊，也缺少唐代戰鬥性的諷刺散文，抒情中也夾雜不少消極因素。這在閱讀時也是應該注意的。

范成大的田園詩

馮韶

范成大是我國古代著名的田園詩人，「四時田園雜興」六十首是使他獲致這一盛名的一組詩，把一年四季農村裏的景色、勞動、生活、風俗、苦樂都寫出來了。作者運用絕句的形式，一首寫一件事，這樣就使得每一首都輕捷明快，情趣盎然，而合起來却又構成了農村生活的全景，使這一組詩顯得內容豐富，給人以古代農村生活的知識。

這組詩，自然還是站在封建士大夫的立場來寫的，其中很多首描寫的生活、情趣，都不是真正屬於農民的。這裏有兩種情況：其一，作者直接寫自己的生活和情趣。例如「柳花深巷午雞聲」一首，顯然是地主生活的寫照。「步屧尋春有好懷」一首，「雨後山家起較遲」一首，「千頃芙蕖放棹嬉」一首，「[illegible]」一首，「[illegible]買鱸魚」一首，「靜看簷蛛結網低」一首，「斜日低山片月高」一首，「放船閒看雪山晴」一首，似乎也都是在說他自己。從這些詩裏，我們看到他的生活愛好，也想像得到都是和農民有着很大距離的。他根本不用參加勞動，午睡起來，百無聊賴，看看蠶兒的生長，看看蜘蛛的結網；春天，帶着黃犬去尋春；下雨天就起床很晚，倚着枕頭聽鶯叫；荷花開了，就撐着小艇去遊湖；中秋之夜，泛舟太湖，過他那「漁夫」的生活；冬天下雪的時候，就放船去看「雪山」、「晴日」的美景；他家裏貯滿了「[illegible]」，在秋風魚肥的季節裏，他買來「[illegible]」的松江四鰓鱸，喝酒賞菊；有時候吃過了藥，就扶着節杖去閒步江郊……這只是優哉悠哉，很合乎他這個歸隱的大官身分的。

其二，有些詩雖然寫的好像是第三者——農民，實際上還是作者自己的化身。例如「老盆初熟杜茅柴」一首，「社下燒錢鼓似雷」一首，「寒食花枝插滿頭」一首，「郭裏人家拜掃回」一首，「[illegible]無煙春夜長」一首，「蠶酒春前臘後蒸」一首，都是把農民的生活美化了的。有些地方作者是在寫農民還是寫自己，也無從辨認了。即如「從教原外陰風吼，臥聽籬頭響玉笙」，「晚來拭淨南窗紙，便覺斜陽一倍紅」，也不是農民的感情。

這樣看來，似乎這一組詩的價值就要大打折扣了。其實不然，我們指出這些，不過在於說明實際情況。必須了解作者還是沒有擺脫封建統治階級的思想體系，才能說明這組詩裏的一些複雜現象，而實事求是的去評價古人。

現在我們就可以回過頭來看看這組詩的優點。

以農村爲題材的詩歌，最早在詩經豳風「七月」裏就已經出現。這首詩，把農民的勞動和統治階級的剝削結合在一起來寫，有着一定的鬥爭意味；結合着農民一年四季的勞動，也附帶的點染了一下農村的景色。農村詩應該說很早就有了一個很好的開頭。但可惜的是這一條線並沒有很好的被繼承下來，以後的農村詩改走了一個方向：專門美化田園生活來點綴作者的隱逸情懷。這條路線應該是從陶淵明開始的。陶淵明是著名的「田園詩人」，也是著名的「隱逸詩人」，從此「田園」和「隱逸」就彷彿結下了不解緣，「田園詩」都是由「隱逸」詩人來寫的了。古代的隱士，就如魯迅先生所說，「總是已經有了『優哉游哉，聊以卒歲』的幸福的。即使是陶淵明，也還略略有些生財之道在，要不然，他老人家不但沒有酒喝，而且沒有飯吃，早已在東籬旁邊餓死了。」（「且介亭雜文二集」）因此，要「隱士」來寫「田園」，就自然免不了要表現他們自己的情趣，「七月」這條路線沒有得到繼承，其原因就在這裏。

陶淵明對田園是有着熱愛的。他雖然還有個家奴，但的確比較貧苦，有時是還要「躬耕」一下的。他和農民也有着較好的感情。所以在他的不少作品中，描寫了農村的優美景色和農民的樸素生活，歌唱了勞動的意義和自己參加勞動的喜悅。像「西田穫早稻」、「下潠田舍穫」等，就是寫自己的「躬耕」、「作苦」的詩，歌頌了勞動生活。但是不可否認，他的這些詩也給田園籠上了一層烏托邦的色彩；尤其是「懷古田舍」、「歸田園居」等作品，就給後來過慣了富貴生活的名公大臣們以啟示，王維和儲光羲是唐代有名的「田園詩人」，（孟浩然不算，因爲他寫的不是農村生活景物。）他們就發展了這方面的內容。這是王、儲自己的社會地位決定了他們的作品。王維一輩子過的是亦官亦隱的生活，儲光羲也是仕宦不得志才退隱終南山的，在那個環境裏，他們過的是優裕的物質生活，他們都以第三者的身分去觀察農村的一切，農村的風景和生活在他們的心目中當然是非常美妙的了。他們不可能也不願意看到農村裏陰暗的一面：沉重的封建地租剝削使得農民喘不過氣來。他們只看到「風中春鳥鳴」，「村邊杏花白」，「開畦分白水，間柳發紅桃」的自然美景；只看到「雉雊麥苗秀，蠶眠桑葉稀」的美好一面。他們寫的是農村的和平安靜，帶上他們的主觀色彩的農村。詩中「[illegible]」的閒適安靜，實際上是他們自己的化身。他們把一切都當作圖畫來欣賞，包括「雞犬」、「牛羊」、「桑麻」、「豆麥」，和農民的「勞作」在內；他們的藝術才能給這一切增加了美感，於是他們便成爲著名的「田園詩人」。

但一部中國詩歌史，並非沒有揭發封建剝削制度對農民的殘酷壓迫，相反，這一類作品很多。隨便一舉，便可以舉出好些，如張籍的「野老歌」，聶夷中的「田家」，王建的「田家行」，柳宗元的「田家」，劉禹錫的「江南田家」，蘇軾的「吳中田婦歎」等都是；可是它們都不描寫農村的自然景色，在傳統的習慣上，它們就不屬於田園詩的系統。（上、下期續完）

文采

「木」字有兩義

雨田

「木」字在古漢語裏是個詞，但在現代漢語裏，却成爲一個詞素，因爲它已不單獨用了。

「木」字在古漢語裏有幾個意義，現在先說它的兩個意義：「木」字像樹形，它的第一意義是「樹」；木材在生活上使用很早，所以它的第二個意義是「木頭」。在古書裏，第一個意義如「猶緣木而求魚也」；第二個意義如「木從繩則正」。

在現代漢語裏，「木」字雖不單用，但這兩個意義都保存下來了，懂得這兩個意義，就很容易理解現代漢語裏用「木」字構成的詞的一大部分。在漢語裏，理解字義是理解詞義的前提，例如「獨木橋」這個詞，「獨木不成林」這個成語，都有個「木」字。如果懂得了「木」字的這兩個意義，就能把兩個「木」字區別出來。

懂得「木」字的這兩個意義，也有助於科學知識的學習。懂得第一個意義，就容易理解植物學名詞的「灌木」、「喬木」；懂得第二個意義，就容易理解工程方面的名詞「土木」。「灌木」、「喬木」出於「詩經」，「土木」出自「國語」，本來都是日常用語，後來才成爲科學技術方面的名詞。

懂得「木」字的這兩個意義，在閱讀現代文的時候，碰到一些從古漢語來的精煉比喻，如「入木三分」、「無本之木，無源之水」等，也容易理解。

由此可知，懂得「木」字的這兩個意義，有三種好處：一、可借以理解現代漢語裏用「木」字構成的詞的一大部分。二、可借以理解現代漢語裏還常用的帶着「木」字的成語的一大部分。三、對於接受文化遺產也大有幫助，因爲在古漢語裏，「木」字是基本詞彙裏的詞，沿用了幾千年，意義沒有什麼改變，古書裏的「木」字，有很多都是憑這兩個意義來解釋的。

詩歌淺析

氣勢雄闊

石岐

這首詩是作者做虢州（即陝州，現在河南省陝縣）長史時所作，是一首描寫登臨的詩。

亭高出鳥外，客到與雲齊。樹點千家小，天圍萬嶺低。殘虹掛陝北，急雨過關西。酒榼緣青壁，瓜田傍綠溪。微官何足道，愛客且相攜。唯有鄉園處，依依望不迷。

——岑參：「早秋與諸子登虢州西亭觀眺」

開頭兩句點出西亭之高以及與客登亭，從題之正面突然而起，總領全篇。這兩句是說，西亭建於連鳥兒也飛不到的高山上，我和朋友們來到此亭，陷入了迷濛的雲氣之中。這兩句是出自古詩「西北有高樓，上與浮雲齊」，但氣勢比這兩句古詩更爲雄闊。岑參很善於寫登高遠眺的詩，往往有壯闊而奧兀的開頭。例如：「登總持閣」的「高閣逼諸天，登臨近日邊」，「與高適薛據同登慈恩寺浮圖」的「塔勢如湧出，孤高聳天宮」，「陝州月城樓送辛判官入奏」的「送客飛鳥外，城頭樓最高」，「西亭子送李司馬」的「高高亭子郡西頭，直上千尺與雲齊」，「虢州後亭送李判官使赴晉絳」的「西原驛路掛城頭」，以上形容閣、塔、城樓、驛路、亭子之高，所運用手法都不相同，其中以「送客飛鳥外」尤爲奇峭。劉長卿「古城」的開頭：「孤城上與白雲齊，萬古蕭條楚水西」，第一句也是出自古詩「上與浮雲齊」。劉詩是描寫在古城上發思古之幽情，故有一種蕭條寂寞之感，與岑參登臨時之壯闊情調，是不相同的。詩的情調固然是決定於所描寫的內容，但亦與作者本人的個性有關的。

第三至八句寫在亭中眺望和在山上遊樂。「陝北」指陝州之北部，「關西」指函谷關（在現在河南省靈寶縣西南，即現在陝西省地方）。「酒榼」是酒器，「緣」是沿。這一段是說，從亭中俯瞰，只見所有房屋都顯得很小，樹木小得像綠色的點，點綴在這些房屋之間。顯得特別廣闊的天空包圍着亭下的千山萬嶺。陝州北部剛剛下過雨，天空隱隱地掛着殘虹，烏雲飄過關西，在關西那邊下着急雨。我們攜着酒榼沿着懸崖而行，隨行隨飲。山中的溪水繞着瓜田，田裏的秋瓜正熟。第三至六句是極力形容西亭之高。作者「登總持閣」中的「檻外低秦嶺，窗中小渭川」，也像「樹點」二句一樣，着重表現「低」和「小」，但氣魄似乎不及「樹點」二句。宋林逋「宿洞霄宮」：「青林點白雲」，他運用「點」字是爲了使景物的色彩鮮明，可算是頗有新意。「殘虹」二句是點明西亭的地點，並且藉此寫寫風景。許渾「秋日赴闕題潼關驛樓」：「殘雲歸太華，疏雨過中條」，也是採用此種手法。「瓜田」句點出早秋。

第九至十二句是寫在遊目騁懷中所產生的感觸。這四句是說，我這份低微的官職實在是無足道，倒是現在共諸友到此盤桓，是最稱心快意之事了。在微茫的遠境中，我還能辨認出我所懷念的故鄉方向。

這是一首長律，前人採用此種體裁，往往是爲了逞其才藻之富。寫長律容易成爲鋪排之死文字，古代擅作此體的作家是不多的。本詩氣脈流注，並沒有故作鋪排的地方，是長律中的佳構。

運用代詞的毛病

方東

我們寫文章，代詞如果用得好，可以使文章簡潔明瞭，節省很多筆墨；用得不好，就會使前後文關係模糊，甚至歪曲了原意。運用代詞的毛病，常見的有下面幾種——

一、沒有前詞。代詞所代的詞，叫前詞。除了用「我」、「你」時（等於當面說話）可以省去前詞，以及「這」、「那」等指示代詞用在「這是什麼」之類的句子中，不必用前詞外，使用代詞必須有明確的前詞，如果沒有，意思就不清楚。請看下面這段話：

「我的語文程度很低，常常寫不出一篇比較好的文章來，但我對作文却很感興趣，從來沒有說過：『唉呀！又作文啦！』只希望老師能從這方面多多指導。」

這段話前面只說到語文程度低，但却沒有說到作文的困難，並沒有說到什麼具體困難，所以「這」便沒有着落，因爲沒有前詞。

二、前詞不明確。這有兩種情況。第一種情況是：前詞太多，一個代詞不能確定代的是哪一個。例句：「小張和小李在街上遇見了，他告訴他昨天他買了一本好小說，問他看不看。」

第二種情況是：前詞離代詞太遠，所代的對象便會不明確。例句：「秀梅回到房間時，大春也跟進來了。她彎下身來，一邊洗臉，一邊[illegible]」

三、前後不統一。對同一個對象，一會兒稱「他」，一會兒稱「你」，讀的人就會弄不清楚。

但有一些句子，表面看來似乎人稱不統一，但實際上，意思却是清楚的。例如魯迅先生在「故鄉」裏寫道：「幸而我的母親也就進來，從旁說：『他多年出門，統忘却了。你該記得罷，』便向着我說，『這是斜對門的楊二嫂，……開豆腐店的。』」這裏的「他」和「你」都是指魯迅，但並不算人稱不統一，因爲前一個是對楊二嫂說的，後一個是對着魯迅說的。

小說中的詩詞文

周行

在話本小說中，有些地方常常要用一些詩詞文或詩篇來形容時，除了一部分必須由作者編造外，有些則是有一共同底本，在有需要用的時候，就從這裏採取。「水滸傳」第四回魯智深走到那傍村小酒店時，道底下有一段詩篇：「傍村酒肆已多年，斜插桑麻古道邊。白板凳鋪賓客坐，矮籬笆用棘荊編。破甕榨成黃米酒，柴門挑出布青帘。更有一般堪笑處，牛屎泥牆畫酒仙。」「清平山堂話本‧三怪記」中也載有道詩：「傍村酒店幾多年，還靠桑麻古道邊。白板凳鋪邀客坐，[illegible]。破甕榨成黃米酒，柴門挑出布青帘。更有一般堪笑處，牛屎泥牆畫醉仙。」文字稍有出入是不足怪的，因爲展轉流傳，是會有些變動，少了兩句則是抄落或刊刻時衍失的。又如[illegible]……

[illegible]

（上、下期續完）

体育

甲組足球演獨台戲 港會今日遭逢星島
星島如不走樣 港會勢難爆冷

【本報訊】甲組足球聯賽，今天只有港會對星島一場在港會球場舉行，下午五時展開角逐。雙方的預備組將於三時一刻打頭陣。

星島在聯賽中，仍保持連戰皆捷的紀錄，尚未失分；但在日前的一場職業杯夜波中，因變陣及其前鋒一味作無謂的短傳之故，受制九巴而吃了一場敗仗。經此一役之後，今天再度出師港會球場這個「傷心嶺」，想起戰況猶新，環境無變，難免有些感慨。還好今天所遭遇的乃是「升班馬」，而且又是實力最弱的港會，星島球技較佳，無論臨什麼戰術，將可不致再受場地環境的限制，港會當無爆冷可能。一般認爲星島敗給九巴之後，應該檢討一下致敗原因，尋求癥結所在，知過而改，今天不宜再賜那些短傳表演。許多人都知道，星島失事於短傳，在應付較弱對手的情況下，多賜一點實效功夫，把那些賣弄短傳的玩意暫擱一下，最好丟掉一乾二淨，不再枝枝節節。迂迴短傳已是很落伍的戰術，香港目前的技術水平未見提高，主要是大部分球員仍然染此不爽利病。星島應因此而有了失敗的教訓，此調不應再彈了。

港會球技嫩，實力弱，但他們每在其自己的球場作戰，明知技不如人，都抱着輸少當贏的心理，實行「密集防禦」。這種踢法，用來對付短傳雖屬有效，但限於腳上功夫，防守嚴密而不密，依然無濟於事，今天他們勢必又以密集來對付星島的前鋒，星島應及時改換一種較實效的戰術，多作直線快傳或「拉攏」，則預料贏來將較爲清脆利落。許允正如已恢復信心，仍以踢中鋒爲宜。總之，此仗星島可勝；如不再踢短傳，則會多贏幾粒。

港會：[illegible]

星島：何、區永遂、劉煥濟、曾聰、盧懷益、容譚、馮紀魂、何耀強、謝國強、李炯德、區彭年

出師啟德球場 愉園打英空軍
避重就輕減少長傳可穩操勝算

【本報訊】愉園足球隊今天下午五時假海到啟德球場與英空軍作本屆乙組聯賽的首次遭遇戰。

愉園首戰以一球淨勝英陸軍，次戰以五球大勝中健。英空軍先以六比三擊敗良彪，繼以三比三迫和嘉山。

目前乙組聯賽的形勢，愉園是唯一的未敗之師；英空軍與嘉山一勝一和次之；英陸軍、市政、光華、天天都是勝負各一。

愉園出戰兩場，先後得勝，不但技術平均，而且兵源充足，調替較易，只要能夠提高戰意，[illegible]減少長傳急攻，相信[illegible]擊敗對手的。英空軍今天佔了地利，他們身高腳長，具有一定實力，只是腳法平平，只憑一股蠻勁，雖可予愉園若干威脅，要想取分，恐怕不易。

愉園：江遠祥、梁桂康、郭朗光、盧德祥、陳焯林、陳中榮、黃文光、鍾抱維、陳周志、[illegible]民

英空軍：丹瑪、柏斯頓、狄料斯、多夫、達斯、菲路遜、路破、美利斯、嘉遠斯、爾敦遜、海士、夫雷士、蘇利、依士、盧遜、斯基士、科路依。

南華排球賽十九日揭幕

【本報訊】南華會主辦的青年男女排球賽，定於明（十九日）揭幕，到時將由該會副主席胡法光主持開幕典禮，昨已柬邀有關人士參加。

港澳埠際乒乓賽 港隊人選將產生

【本報訊】港、澳埠際乒乓球賽定於十一月一日在澳門舉行，港代表隊將於日間遴選。據乒總秘書薛緒初說，澳方同意於下月一日在澳門作埠際賽後，翌日起港澳軍打淘汰賽之期。

消防與流浪 昨瓜分兩球
流浪在聯賽中首次攤分

【本報訊】昨在花墟進行的甲組足球聯賽，消防在苦戰之下，以一比一打和流浪，使流浪在數週來的比賽中初次得分。預備組消防以五比一勝流浪。

消防以本星期二大破電話的原班人馬上陣。流浪昨天有蔡文不出場，由李國華任左中衛，新投効的吳添來先左翼。流浪鑒於屢戰屢敗，昨天變陣出擊，進攻時採取長傳急攻，防守則分頭堵截。後防以侯活爲最出色，頭頂腳踢，破壞力大，黎新祥亦釘緊了猴子龢。前鋒線佐治、吳添來皆勇於衝射，昨天能夠從消防身上取得一分，並不偶然。消防昨天的演出，遠比擊敗電話一場失色，前鋒合作功夫不很到家，遇着對方的守衛，雖以活動，最後只靠黃允中一記遠射才能扳成平手。

流浪進攻，佐治渡得郭家明供應，在離門約十二碼左右射球入網，流浪先勝一球。十分鐘，消防反攻，梁寶忠遠射，宇與撲救出險。廿八分鐘，陳長強傷出，不久復入。卅一分鐘，馬迎祥遠傳，李湖鈎射，爲柏和托了出界。流浪一比零領先上半時。

下半時再戰，三分鐘，張子慧在離門卅碼處遠射，宇與撲球甩手，然後撲了出界。廿三分鐘，消防進攻，黃允中得張子慧傳球，在廿碼外射門，宇與無從撲救，各二不守。流浪失球後，改派宗慶明出替吳添來，以後紛紛未增，雙方瓜分兩球。

消防：朱柏和、何志華、譚貴忠、黃允中、劉子威、陳長強、郭日輝、張子慧、黃文斌、馬迎祥、古秋航

流浪：宇與、宗慶明、[illegible]、吳添來、黎新祥、佐治、郭家明、[illegible]

甲組足球聯賽積分表
截至十月十七日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	四	四	〇	〇	一八	四	八
星島	四	四	〇	〇	一二	二	八
元朗	四	三	〇	一	九	九	六
電話	四	二	〇	二	一三	一一	四
東昇	四	二	〇	二	七	九	四
九巴	四	一	二	一	四	四	四
南華	四	一	二	一	七	八	四
消防	四	一	二	一	七	四	四
警察	三	一	〇	二	三	四	二
東方	四	一	〇	三	六	一二	二
港會	四	〇	一	三	四	一七	一
流浪	五	〇	一	四	六	一二	一

消防在聯賽攻流浪時，[illegible]射門，流浪的守門員[illegible]撲救。

衛國五戰連敗三場 羅馬尼亞篤定出線

望遠鏡

葡萄牙隊被排在歐洲的第一組與羅馬尼亞、希臘、瑞士同組，三隊的實力近年雖然未見突出，但[illegible]些球評家都跌了眼鏡。葡萄牙且是上屆的世界杯季軍，陣中人手變動不大，經過整整四年的合作和操練，應該較前有所進步，但竟先後敗給瑞士、希臘。以上的戰果，確實有難以令人置信之處。許多球迷還以爲是該隊偶然的過失，可是，該隊在五場比賽中，竟是一和一勝，連敗三場，成爲該組的包尾隊伍。正因爲該隊的近況奇劣，連他們自己也表示對羅馬尼亞的一仗無信心。九十分鐘比賽的結果，一定慘敗，[illegible]。目前，第一組羅馬尼亞之出線似已成爲定局了。

▲葡萄牙國家足球隊在世界杯分組初賽中被淘汰出局的可能性，經過本月中旬對羅馬尼亞的比賽後，經已成爲事實。其實，[illegible]門組第一組的羅馬尼亞[illegible]，可以參加明年在墨西哥舉行的世界杯錦標賽。

▲[illegible]國家足協」已總在「國際足協」的協助下，邀得一名保加利亞的教練奇湼前往任教。但這個教練本來應於本月十五日到職的，但逾期三日，至今仍未見其人。[illegible]

▲時至今日，在歐美球壇裏，能夠參加本屆世界杯決賽周的十六支隊伍，已有半數確定下來。獲得參加的八隊是上屆冠軍英國隊，連同東道主墨西哥，美洲的秘魯、巴西、烏拉圭、比利時、[illegible]之外，昨天又多了一隊，瑞典在倫敦與法國舉行決定性的一仗。本月十五日，兩隊爭奪歐洲區第五組的出線權，第五組經過兩次比賽，勝負未分，需要舉行第三場比賽，結果瑞典以二比〇擊敗法國。兩球均由中鋒堅尊包辦。

——高佬強——

瑞典兩球淘汰法隊
國際教練離奇失蹤

今日足球賽程

甲組聯賽
港會 對 星島　港會球場　五時正
（預備組聯賽下午三時一刻開賽）

乙組聯賽
中健 對 陸軍　嘉山球場　五時正
光華 對 星影　九龍仔球場　五時正
英空軍 對 愉園　啟德球場　五時正

丙組甲聯賽
港大 對 鐵行　薄扶林球場　五時正
陸軍 對 管流　梅窩球場　五時正

丙組乙聯賽
東區 對 海峰　赤柱球場　五時正
荃灣 對 港青　嘉山球場　三時卅分

美麗華
今天最後
說謊的人
早場 七彩 二傻尋女
公餘場：血濺虎頭門

七彩闊銀幕
說謊的人

新聯
電話：(〇)九〇二一三五六
專辦九龍 恆服 大小 石碑各色 瓷遷 先人骨殖 執拾 承辦墳場工程

佐敦馬獸公司

遺失聲明

遺失聲明

分類廣告

中醫教授 蔡啟超 主診
風濕・胃病 耳鼻・喉舌 皮膚・瘡毒 癧核・痔瘻

針灸研究所

婦兒內科 鍾庸

鍾庸著 中醫藥治病保健叢書：壹中天地 知飲知食錄 各大書局均有代售

今年七月以來第三次 本港又成疫埠

橫頭磡患者病徵據說與衆不同

由澳來港如無針紙將不准上岸

【本報訊】九龍前天發生一宗霍亂新症之後，港英醫務衛生處昨天正式宣佈本港為疫埠。這是今年七月以來，本港第三次成為疫埠。醫務衛生處並且承認，此宗霍亂並非由外地傳入，而是「地道貨」。

被證實患霍亂的病者，現正在荔枝角傳染病醫院接受隔離及治療。據醫務處說，目前該病人之「情況穩定」。

患者姓葉，住橫頭磡新區，他是本月十三、十四及十五日因患輕微腹瀉，在一間診所求治，後來其糞便被檢驗，發現帶有霍亂菌，因而揭發這宗霍亂新症（這是本港今年以來的第九宗）。據說，患者被發現帶菌前，無霍亂之通常病徵，如嘔吐、尖水及抽筋病狀。港英醫務衛生處認，該宗霍亂新症患者近無離港，因而承認「此宗霍亂並非由外地傳入香港」。

據醫務衛生處消息：「目前當局正對該病人通常光顧之若干飯店及工作方面經常與病者接觸之人士，展開調查。」

醫務處發言人稱，居民在過去六個月內（即由本年四月中至今）未有作防霍亂注射的，應即前往打針。港島天星碼頭及九龍佐敦道新廠地小輪碼頭的臨時注射站，昨晨再行開設。今天及星期日、星期一公衆假期，亦照常注射。

該發言人說，由於香港已被宣佈為霍亂疫埠，凡離港到別處旅行的人，包括到澳門旅行的人在內，都須持有有效的防霍亂針紙。

為應付旅行者的需要，平時遊客及港內和九龍海運大廈內的港口衛生注射站，在今日和下星期一照常辦公。

澳門方面於九月二十一日宣佈為霍亂疫埠，至今尚未解除。醫務衛生處昨日宣佈，由本月二十日（星期一）起，由澳門抵港的任何旅客，包括香港居民在內，如未持有預防霍亂國際注射證，將不准上岸，並將被遣返澳門。但持有預防霍亂注射證而未到有效日期的，本月廿七日前將仍准登岸，但須接受觀察；至本月二十七日以後，旅客則必須持有有效日期的預防霍亂國際注射證。

該發言人解釋謂：符合國際衛生規則之預防霍亂國際注射證，始生效力，為期六個月；生效期為由注射六日後生效。

如過在該六個月期內再注射者，則由再注射之日起計算。

發言人又謂，事實上，霍亂目前正在亞洲流行，根據國際衛生條例，將嚴格規定來自任何發生霍亂之港口或地方之旅客須持有已經生效之預防霍亂國際注射證。據世界衛生組織消息，目前發生霍亂之地方有緬甸（包括仰光）、印度（包括加爾各答、德里、馬德拉斯、海地、孟買）、印尼、伊朗、澳門、西馬來亞、尼泊爾、巴基斯坦（包括達卡、拉合爾）、菲律賓及南越（包括西貢）等。

夏令時間明晨結束 今晚臨睡時 勿忘撥慢鐘

水翼船期明日略有調整

【本報訊】本港夏令時間明日（星期日）凌晨三時三十分結束，屆時開始恢復標準時間。居民今晚臨睡時，記得將鐘錶撥慢一小時。水陸交通，包括火車及港內外渡海小輪等，同時均照新鐘行走。

澳門消息：夏令時間結束後，遠東水翼船公司由明（十九）日起按標準時間開航，班期略有調整。其中遠東水翼船公司屬下的三艘水翼船屆時的新班期如下：

港開上午八時半、九時半、十時半、十一時半、十二時半；下午一時半（該班如人數少則取消）、二時、三時半、四時半、五時。

澳開上午八時、九時、十時、十一時、十二時；下午一時（該班如人數少則取消）、二時、三時半、五時。

歌舞劇藝匯演的一個精采節目：白欖劇「好老師」

不顧廣大居民利益 差餉處製造空氣 揚言明年必加租

但承認至今尚空置四千多單位

【本報訊】港英差餉物業估價處長范禮，昨日發表了一篇「本年八月空置樓宇報告」，強調加租的輿論，竟揚言明年「住宅樓宇租值勢必增加」。

范禮在他的報告中以欣喜的筆調寫到加租問題。他把一九七〇年一月可能出現的住宅樓宇供求情形與一九六一年的情況相比，認為兩者「十分相似」。大家知道，一九六一年是香港掀起加租狂潮的時候，其目的不過為了明年住宅樓宇大規模加租製造藉口，並大打邊鼓。

港英從來就吹噓它的「加租乃繁榮之徵兆」的讕論，為了達到這一目的，不顧廣大居民的利益，企圖又一次掀起惡劣的加租潮，而從中提高地價，加收差餉。

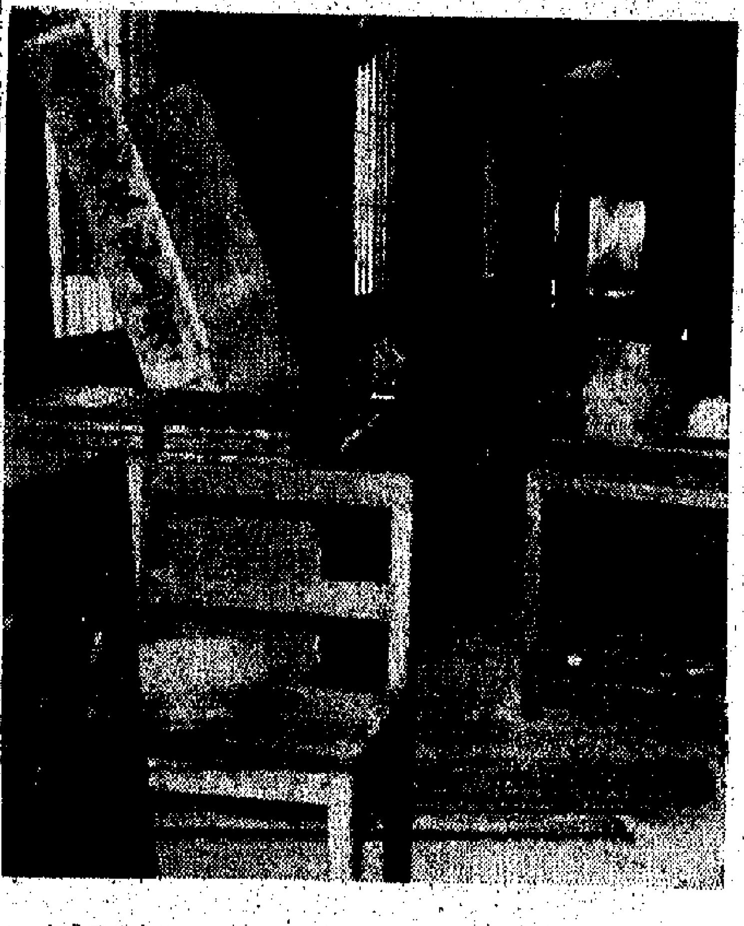
事實上，目前已有一些樓宇開始加租，這是港英「應租屋」、「徙置大廈」相繼帶頭加租的連鎖反應。而范禮在這個報告中還提到高價樓宇，稱租值有「上揚的趨勢」。

據范禮的報告稱，今年八月底止，港九的空置樓宇尚有四千一百四十二間，較今年一月的七千多間減少了百分之四十三。

空置樓宇減少的原因主要是建成的新樓不多，而需求量則保持一定的水平。特別是大型住宅樓宇，今年一月以來建成的樓宇只有一千一百間，雖然如此，建成的樓宇少之又少，說明建築及地產界人士對此仍存有戒心，反映出本港的經濟氣氛並未真正恢復。

據該報告顯示，目前仍空置的樓宇四千多個單位中，港島區佔二千一百九十六間，九龍佔六千二百八十七間，新九龍佔……

空置樓宇最多的仍然是灣仔區，有四八一間，其次是北角，有四〇三間，之後就輪到筲箕灣、銅鑼灣等。九龍最多空樓的是旺角南部，有一八三間，其次是旺角北部（包括大角咀），有一三六間，之後就輪到尖沙咀、油麻地等。新九龍最多空樓的是荔枝角，有五六六間，其次是觀塘，有三七八間，其次是深水埗（西部）等。



柴灣被拆家居民在「收容所」內豎起牌子，[illegible]無理做法。

參加秋季交易會 商人昨續赴穗

經港轉穗外商又去一批

【本報訊】中外商人一批，昨日繼續起程赴穗參加在廣州舉行的一九六九年秋季中國出口商品交易會。中旅社為了方便赴穗參加交易會人士辦理手續，（十八）日週末全日辦公，下午照常辦公，（十九）日星期日照常辦公。二十日公衆假期上午辦公，時間由上午九時半至下午一時。

昨日，赴穗的港九各行業工商人士共四十餘人，經營行業有工商、百貨、茶業、文具、服裝、土產、島、魚網、陶瓷、珠寶、工藝品、花樹、荳、玻璃、化工、豆腐、粉、紡品、五金、機械、進出口、砂糖、藥材、木材、珠發等。

經港轉穗的外商，昨日出發的共三十人，他們分別來自日本、法國、瑞典、荷蘭、加拿大等六個國家和地區。

涉嫌運毒品來港 又一美國佬被捕

【本報訊】美國佬又運毒。昨日下午六時，一名美國青年在啟德機場涉嫌運毒而被捕。

該美國佬叫占士·愛德華·史林明，廿五歲，被落案控告藏有及私運約一磅毒品。

穿警服男子 被控冒警罪

【本報訊】一名男子涉嫌穿着警察制服「[illegible]」……

要求合理安置被拒 柴灣毀家居民憤慨

西貢蠔涌菜農亦被拆屋

【本報訊】被港英強行拆屋毀舖的柴灣區居民，昨日派出代表到港英徙置處交涉，提出合理徙置和賠償損失兩項要求，但遭拒絕，並限期要居民離開臨時「收容所」。

昨日，被拆屋的居民代表到港英徙置處交涉，提出合理徙置和賠償損失兩項要求，但港英官員蠻無理地拒絕，居民代表在說理交涉時，看到該處堆放的大批木料中，其中有些是他們仔部人馬前日拆毀他們住屋後搬走的完整木料，居民代表要求徙置處交還，亦為該處人員拒絕，並表示將什部有關財物「所有建築材料」，還說「所有建築物我們都有權拆毀」。港英徙置處這種不負責任的態度和無理做法，使居民憤慨。

更令居民憤慨的是，港英徙置處又要將居民趕離臨時收容所。昨日，被毀家的居民收到徙置處信件，內容是：本人請求徙置當局准予在臨時收容所內暫時居住，並自願於十一月一日前遷離，決不延誤。不少居民接到信件後，大呼「搵笨」，他們表示：我們是被港英迫入這裏居住的，在港英合理徙置前，我們決不……

昨天下午，港英徙置處及穿仔部人馬繼續到柴灣拆屋，把一處街市內約七個檔口（攤販、雞蛋、瓜菜及肉類等）拆去。失去開檔地方的檔主們表示，他們一向領有營業牌照，但至今未有到何處再開檔的通知。

【本報訊】昨晨八時許，港英穿仔部人馬在西貢蠔涌強行拆毀一間菜園的木屋。被毀家的菜園主姓許，一家五口，幾乎無家可歸。

前晚，被迫入臨時收容所，男女老幼擠在一個棚內，只得露天度宿。中秋節，又有人常有人到來要錢要雞要肥，到來要錢，收取四十元後還嫌少，惡狠狠離去。此後一直未再有人來索賊。昨晨，港英警部突然出動大批人馬，以「不合法」為藉口，將他的木屋拆毀，木料扔在園內。

時近的百多家小販攤擋場，也經常被人要錢要物，昨日他們知道姓許園主的遭遇後，對港英的無理做法表示不滿。

一為成人一為兒童 兩張身份證招領

另有一張學生巴士月票

【本報訊】昨日，三位讀者分別在港九拾得一張成人身份證，一張學生巴士月票，送交本報，希失主見報後前來本報門市部領回。

一位鑄造工人在南洋戲院對面巴士站附近拾獲華洋冥遺失的身份證和另外一本證件，送交本報。

九龍深水埗一個街坊，昨天在深水埗欽州街與福榮街交界處拾到一張兒童身份證，交由青山道東亞銀行轉來本報。這張兒童身份證上……

歌舞劇藝明起滙演 今日繼續接受訂票

節目風格清新 觀衆喜聞樂見

昨日購票者踴躍 一再出現長龍

【本報訊】明日開始舉行的歌舞劇藝滙演的各場戲票，今日上午十一時起繼續在普慶戲院接受集體及個人預售。昨日前往訂票的觀衆非常踴躍，情況熱烈，一再出現購票人龍。欲購滙演戲票觀衆，今日請早。

這次滙演的節目中，除國際遊藝會的部分精采節目加入演出外，還有幾個優秀的街坊文藝節目參加表演。這些節目都曾在街區舞台上演出，獲得羣衆的喜愛。它們有一個共同的特點，就是運用羣衆喜聞樂見的藝術形式，如粵曲、白欖、歌舞等，歌頌偉大社會主義祖國，反映勞動人民的現實生活，節目短小精悍，風格清新可喜，看他們的演出，可以了解到街坊羣衆文藝活動的蓬勃發展。

粵曲表演唱「加強戰備打豺狼」，由八個女演員扮演女民兵，個個精神抖擻，鬥志昂揚，氣勢雄渾，唱做均佳，表現了中國人民提高革命警惕性，堅決消滅敢於來犯之敵的英雄氣概。

白欖劇「一個新人」、「好老師」，雖只由兩人演出，但對白精采，富於生動活潑的羣衆語言，反映了受歧視的青年學生在學習了毛澤東思想後認識提高，不再像以前那樣的「一睡齊睡」，有所覺醒。

白欖劇「好老師」，讚揚了愛國學校的老師關心學生，聯系家長，教育教人的好作風，從側面講述了一個「反斗仔」的小孩子進了愛國學校後的轉變，內容相當好，也有很多豐富生動的羣衆語言，使人聽來倍感親切。

粵曲「打倒社會帝國主義」，表演者的精神面貌很突出，還加插了鑼鼓，機巧動作，大鑼大鼓，很有氣勢。

此外，舞蹈「毛主席派人來」、「毛主席的恩情說不完」，舞蹈「南京長江大橋頌」，兒童表演唱「愛國教育就是好」等，都是很好的節目。

天文與潮水

昨天的紀錄

和緩東風，初時有陣陣微雨，下午逐漸改善，間中天色明朗，繼續和暖，下午最高氣溫二十八度。

高潮 凌晨零時四十四分

低潮 上午九時廿七分

最高	二十九度
最低	二十四點一度
陽光	二點五小時
雨量	零點一吋
今年以來總雨量	七十一點七三吋
歷年同期	八十一點三四吋
下午五時相對濕度	75%
風向	東
風速	十浬

「飛仔」新裝

街頭劇

時間：星期日下午

地點：銅鑼灣某街

人物：攤販、顧客

的攤檔，顧客擁擠。在一檔衣料檔前，圍滿女顧客。

攤販：喂，靚塊唔錯喫，做長衫、短褸、套裝夠靚嘞。

女裝絨料，粉紅、粉藍色間白條，色澤嬌艷。圍觀女顧客讚論紛紛時，一對青年男女行近檔前，拿起絨料低聲研究……

女：剪件上裝要幾多？

攤販：小姐你嘢，一碼一個骨夠喇。

男：唔係佢，係我嘅。

女：佢要呢的女裝絨做西裝嘅，有朝雙排紐，窄腰長身，你剪夠至好。

攤販遲忙抬頭仔細打量眼前的一雙男女，只見男的頭髮長長，穿着花綠綠恤衫，女的黑彩黑褲，頭髮齊頸。攤販不再細問，照剪如儀。兩人拿着絨料離去。

攤販：哎，呢正女裝絨我賣咗幾十碼，知會有男人幫襯做西裝，真係奇聞。

隔鄰攤販：嘛，你唔見街頭街尾，幾多男女唔分呀？新潮嘅，係咁顛倒陰陽喇！

·細佬女·

男子被圍毆

【本報訊】昨日下午四時，一男子在文咸東街被十多人毆傷。他名張華，五十歲，住大坑道莽臺台某號二樓，事後被送院留醫。

女兒習醫生 吃飯時暈倒

【本報訊】昨日下午二時，跑馬地山光道……

一前寶有一個陳守，陳姓小朋友見報後，可與家長（請家長帶同身份證）前來領回。

一位漢華中學學生於昨日下午四時左右，在堅尼地城至大坑的五號線巴士上拾獲一張學生巴士月票（英文名是Leung Wai Yin），昨晚送交本報招領。

淫褻物品一機關 在柯士甸路破獲

【本報訊】昨日下午五時至八時，警方先後搜查油蔴地柯士甸路、尖沙咀加拿芬道及鑽石山第一期等三處地方，破獲一個疑是販賣淫褻性物品機關，有二男一女被捕。

據稱，在柯士甸路一×六號七樓搜獲下列一批淫褻性物品，包括十萬張淫褻性黑白照片，三千多張彩色淫褻照片，活動電影三百卷，書籍雜誌四百本，幻燈二萬多張，春藥四打，放映機二架，幻燈機三架。

被捕的二名男子一姓劉，三十歲；一姓余，三十五歲。被捕女子姓李，十九歲，據說疑是攤後主持人的妻子。

盜匪之猖獗程度如此 今年劫匪所劫金額 已比去年多一倍半

銅鑼灣士多老闆昨被兩匪毆劫

【本報訊】今年以來，劫案頻頻，劫匪掠去的款項數字，較去年增加百分之二百五十。

港英警方證人昨日在高院審訊的一宗金舖劫案中，透露了這一個數字：去年匪徒劫掠的款項為一百一十七萬四千餘元，今年以來已至二百九十餘萬元，即比去年增加了百分之二百五十。

盜賊之猖獗，於此可見一斑。

【本報訊】銅鑼灣閘市昨日發生劫案。遇劫者是銅鑼灣道十九號A地下文記士多老闆張行初（四十五歲）。昨日下午四時四十五分，他欲過下午茶後返店途中，到伊榮街與禮頓道交界處的天橋腳時，即遭兩名匪徒攔途截劫，一個縫頭，一個下手搶走他的一隻「勞力士」手錶（值二千元），現款一千四百元、二百元支票，糾纏間，他被嚇傷口鼻。

兩匪得手後逃去。張行初負傷，行至一花檔前即告不支，由檔主扶他入內，撥電話報警，將他送院，縫留醫。

又：昨日下午四時十分至四時五十五分，尖沙咀金馬倫道六十號三樓被人偷竊，失去現……

……子食午飯時突然暈倒，一家人報警把她送院救治，她名李××，廿×歲，某醫院見習醫生，據說她曾服食過量安眠藥。

兩名殺人犯 昨各判入獄

【本報訊】一名廿六歲木匠陳劈仁，被控……本年七月廿五日在港島地區謀殺女子陳麗冰，昨日在高院被判入獄六年。

又：男子劉邦（一四十八歲），被控於本年七月××日在港島地……

……謀殺婦女杜××，昨被判入獄……年半。

週末報第四十二期 出版

【本報訊】週末報第四十二期已經出版。本期要目如下：談我國的國際活動，世界人民的希望之星，一九六九年秋季中國出口商品交易會盛況，拍攝毛主席長征的電影，偉大時代的見證，大寨門前歌聲……林則徐想起了些什麼……

慶祝1969年秋季中國出口商品交易會

地點：廣州市海珠廣場 時間：1969年10月15日至11月15日

武漢 碧綠酒

碧綠酒

本酒選用川芎、全當歸等名貴藥材浸入高度的高度酒並加冰糖精工配製而成，有補氣驅風，健胃強身之效，酒味芬芳醇厚，色澤翠綠美觀，為喜慶宴會及饋贈親友之名貴禮物。

香港代理處：五豐行 電話：222979

香港經銷處：中國酒業貿易有限公司 德輔道中313—315號地下 電話：447871

國貨公司、南貨、辦館、酒莊、士多均有代售。

開業11周年 隆重酬賓 特大贈送

新華國貨有限公司

總公司：九龍城衙前塱道一至七號 電話：822191 824246—8

分公司：土瓜灣馬頭圍道二〇九號 電話：632076 642450

澳爆竹廠又爆炸 較藥工當場慘死

死者賭敗飲酒後工作致而肇禍

警員……

【本報訊】現役警員伙同五人行劫金城銀行案，昨晨再提在北九龍裁判署提堂。進行初級偵訊，如表面證據成立，將移解高院審訊。

該案的六名被告如下：（一）鍾×基，三十六歲，現役警員；（二）×××，×十值偉，二十三歲，市場伙記；（三）張樹，二十歲，音樂茶座經理；（四）……

上圖：坦桑尼亞政府貿易代表團參觀毛主席著作館。

下圖：外賓正聚精會神參觀展出的上海儀器。

右上圖：港澳同胞在交易會開幕大會上熱烈鼓掌。

右中圖：剛果（布）來賓參觀糧油展品。

右下圖：外賓進場參加交易會開幕式。

一九六九年秋季
中國出口商品交易會開幕

上　圖：坦桑尼亞政府貿易代表團參觀毛主席著作館。
下　圖：外賓正聚精會神參觀展出的上海儀器。
右上圖：港澳同胞在交易會開幕大會上熱烈鼓掌。
右中圖：剛果（布）來賓參觀糧油展品。
右下圖：外賓進場參加交易會開幕式。

澳爆竹廠又爆炸
較藥工當場慘死
死者賭敗飲酒後工作致而肇禍
早晨出事幸其餘工人尚未上班

【本報訊】澳門消息：本澳離島氹仔三家村光達恒記爆竹廠較藥房昨晨六時廿三分發生爆炸，整座較藥房被夷為平地，正在較藥的工人成個拋起，跌在離較藥房十多公尺遠的地面上，當堂慘死。較藥房發生爆炸後，波及旁邊之椿藥房，引起大火，全廠工人出動搶救，直至上午七時半，才將火勢撲滅，幸未釀成更大災禍。

慘被炸死的工人是周金有，是該廠的較藥助手。今年初才派光達爆竹廠工作，前天他還負責擔炮的工作，昨日才任較藥助手，誰料竟出事慘死。

發生爆炸的現場，四周山坡及樹木撒滿了銀白色的火藥屑和灰黃的泥土，用薄瓦蓋搭的較藥房被夷為平地，只剩幾根被炸斷的樁柱；距較藥房十多公尺的椿藥房已被大火燒毀，屋頂倒塌，牆壁洞穿，幾根焦黑的木杉還發出縷縷青煙；死者周金有的屍體被拋到在離開較藥房約十公尺的地上，全身焦黑，左手斷折，面孔血肉模糊，內褲在爆炸時也被氣浪震脫，全身赤裸伏在地上，十分恐怖。直至上午十時許，氹仔衛生當局才派出人員把屍體昇去殮房，由廠方代為收殮。

按爆竹火藥製造的工序，是先將白剎（鈉）椿碎，拌和銀粉，然後再將拌和了銀粉的白藥與硫磺拌和，就成炸藥。工人工作時，工作是有爆炸危險性，因此只能在全廠開工前進行製造炸藥。他們通常每天由上午六時開工，上午八時半收工；每天所較的炸藥剛供一天製作所用，從不將拌成的炸藥留過夜的。

據該廠的工人說，前天下午，周金有椿好了的一百斤的白藥，準備製成一千六百餅爆竹的炸藥。昨晨六時，他在拌和白藥與銀粉的「搓料房」工作。六時廿三分，突然傳來一聲巨響，該廠的工人從夢中驚醒，看見山坡上的「搓料房」一片火光，知道該房發生爆炸，全廠廿多名工人便挽着滅火筒奔上山坡救火。當時天色仍一片漆黑，搶救十分困難，而且缺乏救火水喉。該廠工友把全廠二、三十個滅火筒搬到山上去，仍無法把火勢控制，只得用山泥和水桶潑水灌救。直至上午六時五十分，氹仔消防局才派出一輛救火車到場，但因缺少救火地喉，只得用抽水機從爆竹廠蓄水池抽水灌救，而且只有一條喉，因此直至上午七時半才能將火撲滅。事後，據該廠的廠長透露估計損失約四千元。昨日該廠發生爆炸後，全廠工人的心情都十分沉重，因此昨日全廠停工一天。

死者周金有，中山人，三十歲，未婚，曾在澳做過坭工、啡咖室雜工和製棺材的木工，也曾在爆竹廠工作，新近方轉到光達恒記爆竹廠，初任擔炮工作，直至前天該廠請到一名新的擔炮工友，便把周金有復調為較藥助手。周金有平時喜歡賭博及飲酒，但月薪三百二十元，仍入不敷支，經常向同廠工人借錢，最近他因賭敗，心情不大好，前晚他到一番攤館賭博時喝了酒，及至醒來仍頭昏腦脹，由於心情不好，精神不振，因此在工作時很容易發生差錯，而做成大禍。

聽說，爆炸時較藥師傅黃池感已穿好衣服，正準備到較藥房工作，幸逃過大劫，慶幸不已。

馮海病逝昨舉殯
歷任印務工會主席　是現屆理事

【本報訊】港九印務職業工會現任理事、歷任主席、會長之馮海工友，不幸於本月十五日清晨三時因病逝世，全港印務工人聞訊不勝哀悼！立即與其親友組成「馮海先生治喪委員會」。遺體於十六日移往萬國殯儀館，即晚前往弔唁的工友和親友逾三百人，昨（十七）日下午一時治喪委員會舉行公祭，到會致祭的工友、親友及各方友好數百人。並於二時出殯，遺體火化後安葬於柴灣墳場。

傅石首次合拍俠義片
「臥虎村」六院即上映
該片武打場面獨特故事大快人心

【本報訊】鳳凰公司出品彩色寬銀幕俠義打鬥片「臥虎村」，將緊接影片「迷人湖濱」之後，在珠、普線上映。

「臥虎村」是石慧、傅奇兩人從影以來首次合作演出的俠義打鬥片，影片描寫十六世紀中葉倭寇竄擾侵略我沿海地區，「臥虎村」全體村民不分男女老幼，大家一致齊心抗擊入侵之敵，鬥智鬥勇，把敵人打得落花流水，大快人心。影片拍攝期間，關心、愛護石慧、傅奇的影友，經常進廠參觀拍戲，對影片的攝製過程很感興趣，片中的武打場面設計獨特，緊扣人心。「臥虎村」由陳召編劇，黃域導演，演員有石慧、傅奇、石磊、姜明、萬山、鄭啓良、侯沛文等。

四劫金舖逾十一萬
兩強徒被判獄八年
四次打劫皆持柴刀行事屢屢得手

【本報訊】持刀四次械劫金舖的兩名男子，昨在高院各被判入獄八年。

這兩名男子是郭友（卅一歲）、盧坤（三十歲），均被控四項暴力行劫罪。第一項指郭友於八月廿五日，持刀劫去土瓜灣道百寶金舖金飾、金頸鍊、金戒總值七千元；第二項指二人於九月一日持兩把柴刀劫去百寶金舖金鐲、金頸鍊，金器值一萬三千零六十元；第三項指二人於八月廿九日持兩把柴刀劫去貝澌街榮昌金舖金鐲、鑽戒、玉墜、玉戒指總值九千三百四十一元；第四項指郭友於今年六月間持刀行劫九龍一間金舖八百元飾物。

兩人四次行劫時，均持刀指嚇金舖內職員，然後用硬物打破飾櫃，將金飾掠去，隨即駕車逃走。累計四次打劫擄去飾物共值十一萬餘元。

兩人均有案底。郭友被捕時，身上還有四千零九元；盧坤則懷有一千五百九十七元，同時身上還有一銀行存摺，證實他曾於九月三日往存款四千五百元。

警員等劫銀行金行
偵訊後可能解高院
六人被控三罪涉及款項廿餘萬

【本報訊】現役警員伙同五人行劫金城銀行案，昨為再提至北九龍裁判署提堂，進行初步偵訊，如表面證據成立，將移解高院審訊。

該案的六名被告如下：（一）鍾耀基，三十八歲，現役警員；（二）與偵偉，二十三歲，市場伙記；（三）張樹，四十歲，音樂茶座經理；（四）黃錦泉，二十七歲，無職業；（五）王文洪，三十歲，失業；（六）鄭齊世，廿六歲，失業漢。

第一罪控第一、二、三被告，於六月三日在青山道金城銀行與在逃人等劫去金城銀行存款員現金二十萬元。

第二罪控第一、四、五被告於七月廿一日在深水埗南昌街與在逃人等劫去鄉伯如現金二萬二千一百元，另十張過戶支票值一萬六千多元，以及皮袋一個，屬鑫興魚欄所有。

第三罪控第三、六被告於八月二十三日在牛頭角新區第六座十九號寶生金行，與在逃人等劫去黃金條一百一十三條，共值二萬八千二百一十一元五角。

第二項控罪定期十一月十四日審訊。第三項控罪定本月二十一日移地方法院審訊。

新華國貨公司
酬賓特大贈送

【本報訊】九龍新華國貨公司開業十一週年，九龍城衙前塱道的總公司，和土瓜灣馬頭圍道的分公司，昨天（十七日）同時舉行酬賓特大贈送，凡購貨十元以上者，均送贈品。

國產高級湯汁「味珍」
已恢復運港上市供應

商品「味珍」是一種高級湯汁，在港上市數年來，受到港九同胞的歡迎，銷路甚好，出現供不應求現象。最近，該貨由國內運港恢復上市供應。

「味珍」是選用我國特產東北大豆精工製成。質味鮮美，用途廣泛，用來加進各種濃、淡的湯中，或灑在各種菜式中，益增美味。

「味珍」批發價每打一打（瓶）十六元，零售每支一元三角。各大國貨公司及土多辦館均有售，經銷商為遠大貿易有限公司，電話四四二〇五八。

四名青少年
連番劫途人

【本報訊】四名十四歲至十七歲的青少年，在四天之內，憑着一把利刀，接二連三地向十餘歲的青少年，進行三宗斜壩行劫的罪案。昨天在銅鑼灣裁判署提訊，四人均認罪，被押後兩周宣判。

四名被告：㊀邱克勤，十七歲，無職業；㊁袁劍光，十六歲半；㊂姚[illegible]，十四歲；㊃[illegible]棟棠，十五歲。首、次兩被告被控：（甲）本月十一日在大潭道劫去手錶一個；（乙）於本月十二日在大潭道斜壩劫去五十元；（丙）控首、次被告於本月十四日在柴灣道斜壩劫去一個不知名男子手錶一個。

據主控指出，四被告經常出沒於大潭道和柴灣道僻靜處，持一把利刀攔途截劫。

港大學生會各系學會
明舉行各項學術展覽

【本報訊】據香港大學學生會消息：港大學生會定明（十九）日舉行開放日，由該會屬下的各學系學會展出各項學術展覽，包括美術、天文、中文、戲劇、釣魚、土風舞、攝影、旅行、社會服務、社會工作、心理學等等。除展覽外，還備有電影、幻燈等節目。開放時間為當天上午十時至下午五時，地點在港大陸佑堂、各系講室、實驗室、社會科學中心等。

美貨存倉比重增大

個別貨倉現存量約佔總額三成　內有不少供越泰美侵略軍應用

【本報訊】此間貨倉積存的美國貨比重增大，據該業人士估計，由美國、日本運來的美國貨，加上由別的地區運來貯存，而貨主是美國人的貨物，在部分貨倉和大型貨倉中，同港商貨物作比較，前者約佔三成，後者約佔七成。這是很大的比重，而某些掛籍外商洋行或工廠的附屬貨倉，並不接貯一般商人貨物，而所貯的大部分是美國貨的倉庫，尚未計算在內。

現時貯存在這些貨倉中的美國貨，有香煙、罐頭伙食、啤酒、凍肉、奶類、皮鞋和膠鞋、藥品和醫療器械、化學原料和現成的化學物品（包括液體和粉）、衣着、衣料、充皮、皮具、寫字樓設備和用具、化粧品、汽車零件及輪胎、冷氣品等等。但是如雪櫃、冷氣機等屬於在港銷售的東西，尚不在此例。

上述存港準備「轉口」的美國貨，前此一個頗長時期內經常保持一定數額，但是近一個多月來，數額有若干的增加，化學物品的積貯比前較大，而罐頭及其他伙食則比前減少。

以上的美國貨，都是大批運來，而逐步的分批付往南越、泰國、菲律賓、新加坡、馬來亞、印尼、台灣、南朝鮮和中轉等地。但是，以往經港轉運往南越的糧秣衣物，近已改由菲律賓轉往。又如運往台灣和南朝鮮的汽車（包括軍用汽車）等大型貨，近日並未大批改爲直接運去。

進出存港的美國貨，大概上可以分爲兩大類：其中一類爲香煙、罐頭、伙食、凍肉、啤酒、部分的奶類、皮鞋及膠鞋、部分藥品、化學品、水壺、內衣褲和軍服等，多屬於軍用品，供給美國侵略越南和泰國侵略軍應用；另一類如藥品、衣料、服裝、皮具、部分罐頭、化粧品等，則是供應上述各地市場銷售。這些貨品中，現貯在某大貨倉而供給侵略南越和泰國美軍及此地美國駐用的東西，多半是由澳洲運來的。

前此尼克松訪問亞洲後，口口聲聲說美國減少侵越美軍等等，在這樣的情況下，而運貯香港的軍需品反而增加，此一事實同尼克松的說話完全相反。事實又表明，美國不但繼續利用香港作爲侵略南越、泰國的軍需供應基地，而且作爲支援其扶植的反動政權及介石的物資供應地，又爲美國貨打進東南亞各地市場的據地之一。

京津鴨梨大受歡迎　同胞日吃近百萬個

新產「樹包鴨梨」供應充裕

特寫

現正是秋梨當令暢銷季節，其中尤以鴨梨爲時得令。這種梨子成熟度高，梨汁多，食味特別清甜，深受廣大消費者歡迎。

深秋的氣候特別乾燥，喉頭容易感到乾涸，加上目前天氣不冷不暖，感冒咳嗽易於發生。近來最當時得令的果品就是鴨梨，因現在是鴨梨生產季節中最盛產的一段時期，因此，來貨特別好，果子成熟、糖份大、水份足，食味特別清甜，肉質幼嫩，皮薄鬆化。如感乾涸，食一、兩個鴨梨，有生津清熱的好處。若屬熱咳，有人將鴨梨去皮用冰糖清燉，或用瘦肉和鴨梨一同煲湯，覺得也有療效。由於鴨梨味美，又可作多種食法，因此銷路異常暢旺。

現時是梨子旺銷時候，港九兩地銷售的各種梨子日達一百萬個，其中光是鴨梨就佔達八成五，即達八十五萬個（本報十月十五日「我國蔬果又告豐收」一文中提到國產蔬果在港日銷數量，鴨梨百多萬個，特此更正）。

目前上市的鴨梨，大部分是來自傳統產地——天津，但亦有來自近十多年來才擴展的產區，如北京和大連等。北京鴨梨和天津鴨梨相似，個子較大，肉幼嫩，鬆化，皮色金黃潤澤光滑，梨汁多，味清甜。大連鴨梨，個子則較細，皮薄肉嫩，但香味特濃，將十多個大連鴨梨放在室內，一室均滿香。因爲鴨梨產地各有不同，故食味亦各有千秋。

天津鴨梨是傳統的果品。但全國解放後，這種傳統果品的生產，不斷獲得巨大的發展，特別在祖國無產階級文化大革命巨大促進下，用毛澤東思想武裝起來的果農，發揚生產積極性和創造性，爲了加強鴨梨的數量和質量，除細心培植梨樹外，更成功地將一種「樹包鴨梨」試種出來。這種樹包鴨梨的種植方法是很細緻的，當鴨梨樹開了花結成小果的時候，果農便在剛結成的梨仔上用薄紙以漿糊將它包好，讓其在紙內長大，使得梨子減少蟲害侵蝕，且可防風，同時又保證梨子長得壯碩。以這種方法種成的鴨梨，果皮特幼滑潤嫩，皮上遠無疤痕和蟲口。這種鴨梨前兩年已開始銷港，今年來貨則繼續增加。

樹包鴨梨種植方法如此細緻，花費時間又大，因每一株梨樹往往結上一萬多個梨子，要將梨子逐個用紙包好，這種功夫是相當巨大的，若不是有了人民公社的集體力量，樹包鴨梨是很難試種成功和獲得推廣的。

我國鴨梨連年豐產，今年豐收亦已成定局。最近到貨不單數量充裕，同時最主要的就是質量好，不論在果枱成街上所見的天津鴨梨多是果身飽滿，皮嫩肉脆，且極少蟲口和殘次，很明顯的看出，今年的質量穩定，比去年再提高。（果豐）

毛里求斯商續來單　增購各種國產貨品

以衣着及日用物品居多

【本報訊】東非毛里求斯等埠向本港扯購貨物續增加，目前以訂衣着及日用物品居多。

據貿易商消息，東非毛里求斯等地入口商，最近都來新訂貨單，又比前些時略有增加。該地商人向港購貨每宗數值雖不很大，但扯購貨類廣泛，多數是衣着、玩具、搪瓷器皿、瓷器等增加較爲顯著，食用物品續有貨單寄來，但無增加。

該地商人來港訂購的貨物，較多指定採辦國產貨品。如衣着在過去對本地製品與國產貨都有採辦，現在則多辦國產貨。又如瓷器過去有辦國產貨與日貨，現在大都分是辦國產貨。

美商推遲明春訂貨　復壓低香港毛衫價

在美又遇人造纖維成衣競爭　有不少中小廠陷半停工狀態

【本報訊】香港針織毛衫輸往美國，現已遇到低價人造纖維成衣的競爭，同時也受到台灣、南朝鮮貨的競爭威脅。因此，今年美商已推遲訂購明年春季毛衫的時間，而訂貨亦比去年同期減少。有些工廠爲了維持開工生產，現已被迫把春季毛衫輪期的貨品提前交貨。

據毛織業廠商說，今年美商訂購明年春季的薄身毛衫，推遲到九月份才開始有些訂貨來。而且，他們多數轉訂平價貨花毛衫，訂購綿纖毛衫則已大減，所以近一個多月來有不少中小型毛衫廠均因訂單不接續而陷於半停工狀態。

香港出口的針織毛衫，近年來約有四成左右是銷往美國的。但由今年初起，美國利用其國政府擬限制毛織品入口的機會，趁勢向香港廠商壓價訂貨，此舉直接影響香港廠商的利潤率降低。例如今年上半年，港製毛衫在出產和出口成本增加的情況下，輸美平均價反比去年同期下跌百分之三點四。到今年六月，美商即已因為[illegible]向香港訂多季毛衫。現在，他們又推遲和減少訂購明年春季毛衫，這種情況對香港許多中小毛衫廠均發生不利影響。

據了解，現在此間毛衫廠爲了維持開工生產，又要與美國人造纖維織品[illegible]的低價毛衫進行競爭，已被迫減低明年春季毛衫的報價。可見香港毛衫銷美的困難，現已繼續加深。

一部分經營毛衫輸西德和北歐生意較多的工廠，目前接入明年春季貨的單仍有增加，但西德訂購的多是中下價貨，港廠獲利極微。北歐商人則多數訂高價貨，但單額較小。至於英國商人訂購明年的春季毛衫，則有些銀行人士表示，他們現時接入的生意，未見得比去年有多大進步。

在今後幾個月內　銀根將愈來愈緊

部分金融界人士有此預測

【本報訊】週來市面上個別行業的頭寸續被拉緊。銀行人士預測，在今後幾個月內，市面上銀根的緊細狀態將會更明顯。

由於踏近秋冬貨的購單已進入旺月，好些百貨公司及正頭行的頭寸都因此而被拉得緊一些；加上有些公司的夏季存貨不少，資金積壓，以致銀根緊俏。據銀行人士說，目前這種情形雖然並不很嚴重，最近到期貨被拖延嚴單的現象尚少。期票的使用也不見得比平日特別增加。

銀行人士認爲股票市場上將陸續有幾種新股上市認購，到時這些新股票將吸去了市面一部份頭寸；歐美國家利率仍屬高昂，此間外國資金調動出境有加不已，因此預料由現在起到今後幾個月內，市面銀根會普遍被拉緊。

由於歐美利率高昂，調動也較易；但是，進入下半年以來，情形有所改變，有些銀行的頭寸多調往歐、美方面的存息，爲此間無大出路的資金找出路。

此間銀行同業拆息將好些時是借入多，所以銀行同業拆息月來相當趨升，週息八厘半高水平。

銀行同業拆息　依然穩企高峯

【本報訊】月來此間銀行同業拆息一直站在週息八厘半高水平。

一些外國銀行如急需頭寸運用，仍著重在本地向同業求借，盡量少挪動歐、美方面的資金。

由於最近歐、美國家銀行利率仍高，歐洲美元利息也不低，繼續起着吸引游資的作用，所以近來此間一些外商銀行，如果急需頭寸運用，仍是着重在本地向同業求借，而盡量少挪動存在歐、美方面的資金，目的使那裏的資金能賺取高息，從中圖利。

據銀行人士說，今年上半年，此間頭寸充裕的銀行，比較傾向於做同業拆放業務，因爲這種業務無大風險，同時放出的款項較易收回。

星商扯購稍回增

乾果雜貨牛果佔大宗

【本報訊】新加坡市場例常淡季已過，最近該地入口商向港扯購貨物略有回增，有一部分食用品與日用品新單均比前些時多。

據辦莊消息，新加坡入口商最近寄來新訂貨單比諸上月稍有回增，雖然目前去貨不算很旺，但大體上維持正常狀態。日來新加坡入口商向港扯購比前增加的貨品，計有食用品中的乾果雜貨、生果等，日用品中以布疋、衣着較爲顯著，其他貨品如建築材料亦比前稍爲多些。

新加坡乾果雜貨市，近日由於轉口生意轉活，而當地的販商補貨亦保持正常狀況，所以大盤市價頗佳，入口商來港補入新貨興趣比前些時大。生果因遠洋產品供應斷而來途成本高，香港去貨市好而銷路又暢，所以該地入口商來單扯辦增多。因爲當地每年例常淡季時間已過，有一部分貨品如布疋、衣着及建築材料的來單[illegible]。

東歐停放葵花籽油貨盤　西歐食油緊張

港部分洋行續購同系油轉銷歐

【本報訊】直至近日爲止，香港的一部分洋行，繼續向顧客詢問一部分日本菜籽油轉銷出口。

食油行商人說，這一部分洋行所以這樣做，是因為倫敦近兩三天紐約市場上的美國豆油現貨報價回跌，它們藉此對西方國際市場上的食用油市道看好。

根據香港商人昨天接到倫敦本月十六日消息，倫敦市場上的葵花籽油價格，從今年九月至本月初，每噸上升了五十美元。再如在荷蘭鹿特丹市場上，散裝葵花籽油十月份期貨油每公噸二百七十五美元，而在今年九月八日則爲二百一十四美元，即上升了六十一美元，達三成半左右。

在此間市場上，對於日本菜籽油現貨及由目前至十二月付運的期貨，近日仍有一部分洋行有意向顧客購回。這些貨，多是在今年九月間成交的，當時的市[illegible]。

又據此間[illegible]今年來日本幼砂輸港已[illegible]

天津蜜柿首批上市

【本報訊】首批天津蜜柿於昨天上市。這種蜜柿外型蛋食碌，與廣東大紅方柿相同，但它的特點就是無核的。果身成熟度高，果味多而食味清甜。

天津蜜柿，包裝每箱（重十公斤），約八十至八十五個，成價爲六元五毫。

大連國光蘋果和鷄冠蘋果繼續運來，出口商人扯購仍很活躍。近日到貨仍多，祇出口商人買去，大盤價成定。

此外，天津鴨梨和大連鴨梨等大幫貨實仍暢銷，市價多穩企，大連鴨梨每盒成十六元五毫。

出口貨運疏落　駁艇現較閒靜

【本報訊】近來此間駁艇生意，依然是停留於入口情形稍爲轉忙，駁運出口貨物仍舊閒靜的局面。就往年此時而言，它們經駁運出口貨物已轉忙的了，這是該業與去年同期比較的一個不同點。

據業內人士透露，往年此時由於秋、冬貨進口增加，一般工廠又轉入季節性的開工忙碌，加上每年中秋節前後，市場中貨實也漸漸由淡季轉入旺季，對貨物需求面增。在工廠方面，冬季貨物繼續起運，一般出口貨物運口也不比平日少，故目前駁艇的生意比往年多。只是[illegible]的出口貨物較去年仍[illegible]。

據業內人士說，出口[illegible]不是只出現於個別貿易線的現象，[illegible]

美加瑞比匯回升

【本報訊】昨日美匯、加匯、瑞士匯和比匯的銀行買賣價俱後改高，其中美匯每百美元比前多兌〇·二港元，加匯每百加元比前多兌〇·四港元，瑞士法郎每百瑞士法郎比前多兌〇·一港元。以下爲新匯率：

美國匯價：每百美元兌六一二·二港元；賣價：電匯六〇五·二港元，單六〇三·八港元，卅天期五九九·九港元，六十天期五九六港元，九十天期五九二港元。

加拿大匯價：每百加元兌五六一·八港元；賣價：電匯五六二港元，廿天五五九·八港元。

瑞士匯價：每百瑞士法郎兌一四二·八港元；賣價：電匯一四〇·四港元，[illegible]·九港元；比利時匯價：每百比利時法郎兌一二·一港元；賣價：電匯一二·一[illegible]。

美限制紡織品進口問題　本報經濟週刊有文論述

[illegible]

日本存原糖大增　前訂貨推遲起運

預料明年可能減少輸入

【本報訊】日本國內大糖廠，近兩三個月來因日本國內的原糖存倉大增，它以前訂購的一部分原砂糖推遲起運[illegible]。

[illegible]

金順鈔疲

【本報訊】K金昨市繼續潮順，美鈔價拔貨。

連日倫敦金價因紐約黃金交易不定，昨日外電報道每安士爲四〇·七二五美元，比前回升美金一毫，但因爲人心淡，低息換順，收市價略低三〇六·二五，比前日收市價降了〇·五元。

K金開市三〇六·二五，爲是全日最高價；後日市情趨低微順至三〇六·二五，上午收市三〇六·二五；午後開市三〇六·二五，市情仍無大變化，收市爲三〇六·二五。

美鈔開市六〇七·二五，收市降至六〇七·二五，最高開市價，最低收市價。

美國金幣每枚六〇九·二五和六〇九。金單則每兩六〇八·二五和六〇八。

美洲黃棉花　上月略回增

股價多轉落

多種跌四至六個位　有些人急拋

【本報訊】昨日股票市場，成交共一千四百七十六萬元，比前天減少[illegible]。[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
若松丸	WAKAMATSU MARU(下午六時)	婆羅乃	油蔴地	聯
威沙施迪	VISHVA SIDDHI(下午六時)	美國西岸	A5	聯
大華山	TAIWAHSHAN(上午二時)	曼谷	B13	順昌
比高	BAIKAL(上午十一時)	橫濱	海壇	華林
湯士伯	TONSBERG(上午)	歐洲	九龍倉	寶隆
寶利維利	BONNEVILLE(上午九時)	美國	A4	多利順
東方統人	ORIENTAL RULER(中午)	美國西岸	A8	港郵
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	海壇	太古
賓加蘭	BENGALEN(上午七時)	馬尼拉	A2	輝
馬來佑美利	BRADEVERETT(下午一時)	曼谷	A2	來
三春丸	MIHARA MARU(晨早)	新加坡	A2	郵
順豐	PROSPERITY(下午十時)	金邊	油蔴地	順利

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊利羅	PENELOPE(晨早)	新加坡意大利	A27	港海
福星	STAR BETELGEUSE(上午五時)	新加坡波斯灣	A2	福來
南光丸	NANKO MARU(中午)	馬尼拉	B6	大信
海順	HOI SOON(上午六時)	山打根斗湖	B2	惠南
施邊加	SRBIJA(上午八時)	日本	A31	渣林
京都	KYOTO(上午六時)	日本美國西岸	A11	太古
唐安東尼	DON ANTONIO(上午八時)	馬尼拉	A19	英邦
姬路丸	HIMEJI MARU(上午十一時)	日本	A3	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK(上午八時)	基隆紐約	九龍倉	捷成
高士拿	KOSTRENA(晨早)	新加坡中東	A28	林岸
露莎勵奧	ROSARIO(上午六時)	關島	油蔴地	行
建國	CHINKOA(下午)	卡拉奇波斯灣	A23	行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK(中午)	孟買波斯灣	A25	捷成
寶威	PALVIA(下午)	印尼	油蔴地	
亞基飛虎	AEGIS FAITH(上午八時)	紐約	A34	
捷珍拿	LJUBLJANA(下午)	日本西雅圖	A15	夏平
邦西	PONCE(上午五時)	台灣美國	海厦	太平
芬蘭	FERNLAND(下午六時)	神戶溫哥華委內瑞拉	A12	多利順
邊雅文	BRNARMIN(上午十時)	馬尼拉	九龍倉	行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(下午一時)	曼谷	九龍倉	捷成
中國熊	CHINA BEAR(上午十時)	蘇碧灣	A4	英輪

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
愛遮爾甘	ELLEN BAKKE(晨早)	三藩市	A1	鐵行
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非新加坡	A	渣華
長城	KOTA PANJANG(上午)	吡叻新加坡	A3	太平
加路拿	KAROTUA	橫濱	A	太古
協洋丸	KYOYO MARU(下午十時)	天津新港	B2	海聯
順發	SCOTSTOUN	美國	A	海港
熱田丸	ATSUTA MARU(下午)	日本	A28	日郵
親和丸	SHINWA MARU(下午七時)	神戶	B5	大信
亞羅西	AROSIA(上午)	歐洲	九龍倉	寶隆
鷲風丸	SHUSEI MARU(上午)	日本	B7	天祥
快遞雪郡	FLINTSHIRE(上午十一時)	日本	A23	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS(上午)	英國	A25	英邊
日慶丸	NIKKEI MARU(下午四時)	日本	A31	中央
河內	HANOI(下午)	歐洲	A9	天祥
華利沙諾	WARISANO	印尼	油蔴地	通裕
海強	HAI CHIANG	湛江	油蔴地	東海

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
賓加蘭	BENGALEN(下午五時)	新加坡地中海歐洲	A21	渣華
汶萊一號	BRUNEI No.1(上午)	婆羅乃	油蔴地	華通
蘭利	RANEE(下午七時)	日本	A17	渣甸
魯夫伯士德	RUDOLF BREITSCHEID(下午)	神戶	A6	東方
馬來佑美利	BRADEVERETT(下午)	沖繩日本	A7	福來
三原丸	MIHARA MARU(上午)	日本	A2	日郵
廣西	KWANGSI(上午十時)	澳洲	海壇	太古
湯士伯	TONSBERG(下午)	日本	九龍倉	寶隆
威沙施迪	VISHVA SIDDHI(下午)	曼谷	A5	東方

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
紅海	RED SEA	諾枚角	公利
新德和	NEW TEH HO	B7	大元
吉隆坡	KUALA LUMPUR	太古塢	太古
威伯隆	WAIBALONG	B10	新盛
安加拉	ANGARA	九龍倉	聯華
沙胡	SAWU	B16	渣裕
松洋丸	SHOYO MARU	A37	英東
泰山	TAISHAN	A29	華夏
喜龍	HAPPY DRAGON	B26	華夏
寶利	PALMARES	紋角	中非
瑪利安	MARIANNE	B32	聯星
加提根雪郡	CARDIGANSHIRE	太古塢	渣甸
香港榮華	H.K. GRACE	A32	港輝
積臣	JASON	太古塢	太古
芝威宜	TJIWANGI	海壇	渣華
捷利定	GERALDINE	B8	捷成

澳門廣州．澳門江門線

紅星115：逢單日上午十一時由澳門開廣州

紅星215：逢雙日上午十時由澳門開江門

SHOFUKU LINE

M.S. "OIKAZE MARU"

追風丸　直航　轉至古晉

十月二十三日抵港　二十四日開行

請收貨人速來辦理提貨手續　貴客付貨請惠臨本公司接洽

總代理：東洋船務有限公司

皇后大道中播商大廈九〇四室　電話：二四〇五五二·二四〇五六一

Pacific International Lines Ltd.
Singapore
新加坡太平船務有限公司

注意

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"

（冷氣設備，八千噸級，時速十六海里）

本期訂十月十九日由庇能新加坡抵港泊A3

下期訂十月廿八日落貨　廿九日直開新加坡庇能

各入口貨人請移玉本公司辦理提貨手續。香港代理人：本公司出口部　客運部

太平船務（香港）有限公司啓

地址：香港德輔道中71號聯邦大廈

正和海運株式會社 SEIWA LINE

協洋丸 M.V. "KYOYO MARU"

[illegible]

明達輪 M.V. "UNION BRENDA"

總代理：海外聯合海運有限公司

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

第五雲洋丸 UNYO MARU No.5

十月廿二日由日本抵港

十月廿三日收貨　十月廿四日開行

直放：新加坡

東興輪 M.V. "PROSPERITY"

二十三日開往新港抵連　二十日由新港抵港　新加坡檳城

請收貨人速來辦理提貨手續　貴客付貨請惠臨本公司接洽

大洲航務企業有限公司

中環大廈[illegible]　電話：二三九八四、[illegible]

M.V. HOI LEE

海利輪　直航　庇能　仙本那　山打根

十月廿二日收貨　廿三日開行

惠南有限公司

電話：四三九八八四·四三〇六九五

大寶山 M.V. TAIPOOSHAN

萬噸千噸新型客貨輪時速十八浬有冷氣客位　直放新加坡、庇能　統艙客位　兼收貨物

本期十月卅一日落貨　十一月二日開行

下期十一月十七日落貨　十一月十九日開行

順昌航業有限公司啓

電話：四四八〇一〇（五條線）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時20	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時48	下午 12時46	10時05	11時13
下午 12時58	1時58	11時14	下午 12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午 12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時13	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時29	5時29
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	5時33	7時10
9時47	10時50	7時02	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時0	0時03	9時19	10時32

附註：表內有（A）者逢星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時50	上午8時0	上午9時59
下午3時40	下午8時25	上午9時58	下午2時53

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

李思南笑道：「我怎會上他的當？我若是那樣容易上當的話，他也無須把我關起來了。」

楊婉道：「他要你和我商量的是什麼事情？」

李思南道：「他的花樣才多哩，有公事，也有私事。」

楊婉聽了李思南說他當所說的那兩個條件之後，說道：「南哥，幸虧你沒有答應。如果我同意你拿明慧公主來交換我，我還能算是人嗎？」她只說「私事」，不談「公事」，乃是因為知道李思南在「公事」上決不會有絲毫動搖之故。

李思南暗暗叫了一聲「慚愧」，心裏想道：「婉妹好像知道我在私事上曾經有過少許躊躇。」另一方面又是甚感歡喜，想道：「婉妹果然如我所料，不愧是個外柔內剛的女中丈夫！在和林的時候，明慧公主屬意於我，她是知道的。為此，她也曾一度起過疑心。如今她能夠這樣，這就更是難能可貴了。」

李思南滿懷歡暢，說道：「婉妹，難得你和我的想法相同，咱們生死與共，我也無須和你說些什麼安慰你的說話了。只是我覺得對不住韓姑娘，累她無辜受害。」

韓姵瑛道：「你這是說的什麼話，只許你們做英雄好漢，我就應該是個貪生怕死之人嗎？」

李思南道：「不，我絕對沒有這個意思，只是，只是——」韓姵瑛道：「你不必再說抱歉的話了。真個說起來，倒是我應該向你們抱歉呢。那天若不是我强邀婉姐出來，也不會出這件事。」楊婉笑道：「多一次這樣的磨練也不錯呀，咱們如今可說是共患難的好姐妹了！」

韓姵瑛笑道：「不錯，我相信爹爹和陳寨主總有辦法把咱們救出去的。就是救不出去，有你這樣一位好姐姐陪我，我和你在這牢房中過一世，那也沒有什麼。」

拖雷本來是希望李思南與楊婉交談之後，楊婉的眼淚會軟化他的。那知他從楊婉的說話之中，更加得到了鼓舞，增强了支持的力量。這是拖雷決計料想不到的。

韓姵瑛料得不錯，巧黛消息靈通，這件事巧黛遲早也會知道。她料得不錯，巧黛的確是在她們出事之後，不到一個時辰，就接到了消息了。

但是她想得還是未免太過簡單，不錯韓大維和巧黛的陸幫主當然是要救她們的，可是直到目前，他們還是束手無策。

花開兩朵，各表一枝，且說韓大維那晚匆匆趕往巧黛，幫主陸昆侖一見了他，便即說道：「我正要請你來，你大概是為了令嫒的事情來找我的，是麼？」

（五七五）

網羅好手

「日本雜誌，東方美。」白郁理說。

這本雜誌全是裸體女人，孫約翰一頁一頁翻，白郁理以美術觀點，從旁說明，說這一幅美在哪兒，那一幅美在何處，使孫約翰暫時忘記了「財路」，直到看完，才記起來，說：

「你說的財路呢？」

「這就是，」白郁理指指那本雜誌說：「這就是財路了！你要知道，這兒不過是一本，在日本，汗牛充棟，多得很，……」

「我明白了，」孫約翰略想了一會，說：「現在他們編的兩個雜誌，材料來源，無非也這些，這是他們的財路。」

「什麼？他們的財路？」白郁理說：「你自己不能印嗎？老謝用你印刷廠，幾一批人，你不過賺人工，分一份版稅。」

「哪兒有既賺錢又盡義務。」

「可不是！」白郁理一把抓住他，拉到沙發上坐了，用手指點着他的鼻子說：「現在，我都調查清楚了，這些日本雜誌一出版，馬上用航空寄到，剪一剪，編一編，就往你這兒送，你出力勞，他們去淨撈，你自己辦一個，淨撈就是你自己了。」

孫約翰搖頭，表示現在已經有兩本，別家印的還不算，市道恐怕差了，再出版一本，和別人競爭，看來都是差不多的東西，不見得有什麼大銷路吧。

「譬如，」孫約翰又說：「只說我們廠裏印的，如果三種一齊推出，也就分薄了。」

「啊！」白郁理叫了一聲：「你有印刷機，倒叫別人佔先？」

這一問，沉默了好一會，孫約翰的眼珠子打了幾個轉，然後說：

「你是說，把他們編的兩個雜誌壓一壓，退些出貨？」

「不用過甚，只要你把自己印的提先出貨，發行出去，不就成了嗎？」

孫約翰搖搖頭，還是覺得有不妥當處，不過承認這的確是財路，第一是老謝會嘰嘰咕咕，第二他沒有人來主持，他自己的廠務已經夠忙，再則日本方面，也要有人聯絡。白郁理表示第一件事情不難。

「老謝的宗旨，是在養一批手足，你不能嗎？雜誌在手，獨佔鰲頭，別家關門，人材都要到你這兒來，東西洋鹹古好手，都在你網羅之下，這叫托辣斯，由你做領班，誰一吟也不敢有什麼意見的。老兄，這是現代社會呀！」

孫約翰點點頭，似乎等他繼續解釋。（二八五）

香江異聞錄

醜惡的喜劇

請客的主人都有「地盤」。

請客的「地盤」是在白紙黑字上。「地盤」，正如黑底分據的一樣，鋪這個吃飯，鋪這個收「片」，鋪這個捧人罵人。

請客的一齣戲上演後隔一天，這一羣主人所據的「地盤」，一股腦兒向「情種」發炮，不但揭「情種」的底，而且把「情種」踩在腳下，直罵他是無賴，是白吃，是白作多情。

在這圈子裏，「情種」一直覺得自己是「一哥」，一直「大晒」，一直咀上不饒人，對於女人，一直認為可以予取予攜，因此，也一直談不上所謂的「人緣」。也因此，他的被罵，從某一角度看，倒是「人心大快」。

不過，在這圈子內，通常是罵者自罵，惡者自惡。

從某一角度看「情種」，顯然大不如前，他已經陷進某種圈套，陷將難偶頭生涯。只是，他又還算得上是可以望風駛艃的傢伙。

在他們的圈子裏，要抓要搶，誰也管不了，要一片混亂，一片黯淡了。他們常說：「有風應該駛盡艃。」別待無風之日，要駛也駛不成！

「情種」雖然還可駛艃，不過「圈劃」後，這一口氣怎麼吞得下？吞不了又怎麼樣？難道把所有「發炮」的全約下來比武不成？於是他去找律師，想要拿什麼法律的去嚇嚇人。

嚇嚇就是嚇嚇，事情過了幾天，擁有「地盤」的任何人和任何白紙黑字的所在，全沒接過法律上的什麼東西。

涉苓和她媽媽自然都讀到「情種」揭底的一切，胖婆娘說：「呵呵，這算是高潮呢還是一齣戲的下集？女兒，想不到你惹了這段因果。我早說過，你別惹他，瞧，現在……」

「媽，你除了這幾句，難道沒別的可說？瞧，瞧……實在，你該滿意才是。」「一齣戲的下集？我看還不是。」不能說涉苓對「情種」沒半點關心。她要對「情種」沒半點關心，她會讓他陪着赴醮際？

這樣又過了兩天，這一天，一些人又接到一個有關涉苓與「情種」的消息，說他們跟涉苓媽要到什麼地方吃淡飯，而且是「情種」做東道，盡地主之誼。

這樣的消息不知從何而來，但一些抓消息的也不管是真是假，趕着去了。

大概那一夜做主人的一羣跟抓消息的一羣不是一條道上的吧。當「情種」瞪着咀，斜着眼，說：「你們都來了？你們不會扯小姐的雞池吧？」

「情種」說的莫名其妙，人家也只當他「發晒風」。當中有人回答：「別誤會，我們要的是照片，你跟涉苓小姐的，也不一定是拆場！」（五）

小說林

橫禍

戴嘉

二八五　信任

陳南樵聽到這裏，忍不住輕輕的太息。

「夠了！」蕭銳芳把頭一昂，像是要使勁把這不愉快的記憶，忘個一乾二淨，扔到那遙遙無邊際的海的彼岸。跟着說道：「我們別再提這令人氣惱的事情好嗎？」

陳南樵點了點頭。

「我說我也是孤兒，你明白了嗎？相信了嗎？」

「相信！」陳南樵含糊地答。

「我連最親最親的弟弟也沒有了。所以我看見你……立時想起我的弟弟來。你剛才說認我這個姐姐嗎？」

「姐姐！」陳南樵叫了一聲姐姐。

蕭銳芳從石欄跳了下來，一把將他抱進懷裏，親他、吻他……

陳南樵像被擄了，失掉了主宰。

蕭銳芳把他放開，臉上綻開少見的欣喜笑靨。她說：「我的身世，從來沒有向人說起過。知道的除了我那個已經死去的弟弟，就只有你一個人了。」

「謝謝你對我的信任。」

「對呀，因為你已是我的弟弟——我當然相信你不會向第三者說起，包括你的那位胡小姐。」

不知怎的，當她一提起胡美心時，陳南樵就感到心頭很是沉重。或者，他有點[illegible]，覺得自己做了虧心事。蕭銳芳見陳南樵不說話……「你不答應？」[illegible]……後，覺得有點難過。」

「難過？不要難過！」蕭銳芳兩手一張，陳南樵退了一步，「我不是很高興嗎？真的，我很高興，你別替我難過。不錯，有些人覺得我很怪，瘋瘋癲癲，極不正常。尤其是有些人會覺得我很陰沉，這是我的另一面。老實說，我對人還有分寸。無疑，我對我那殘忍的父親，是充滿了恨的。我對他，一定要報復。」

「報復？」

「唔！不過，我們不談這個好嗎？」蕭銳芳回頭看看夏勞，見夏勞已經醒來，用手揉着眼睛，問道：「喂，現在幾點鐘了？」

陳南樵看了看手表道：「四點！」

「唔，你們還未談完嗎？」夏勞站起來伸了伸腰。

怒潮

林源

十七　KK酒吧

當天下午五時，飛仔胡興們在酒吧林立的灣仔「紅燈區」打了個轉，來到一間規模特別大的酒吧。露茜抬頭一望，見招牌寫着什麼「KK酒吧夜總會」，門口的設計很怪異，就像一個笑面佛，那張大的咀巴就是兩扇門，推門進酒吧，十足被那笑面佛張開的血盆大咀吞進肚去一樣。

露茜很聰，發覺周圍的人都把注意力集中在她身上。一個容顏猥瑣，尖咀縮腮的道友，還特地追到前面，回過頭來面對面的打量露茜，像要把她看個透一樣。

「豬嘴明，你搶什麼？」飛仔胡一巴就推開他。

這個叫豬嘴明的道友閃過一旁，騎騎笑道：「開開眼界嘛，看一眼也要吃醋？」

「去你的！」飛仔胡不服氣的咭咭：「大哥好在裏面吧？」

「早就等着你了。」豬嘴明說：「你係得嘛！」

這時，守門口的一個大漢已經拉開酒吧的大門，好讓露茜先進笑面佛的血盆大咀裏。

露茜遲疑着，沒有舉步。

「進去呀！」飛仔胡推她一下。

「我就在這間酒吧打工？」

「好失禮嗎？這門生意正當發——別扭扭捏捏了，進去再說吧。」當下不由分說，飛仔胡把露茜推進KK酒吧。

露茜剛踏進門去，就覺得眼前一黑，要定一會神才適應那裏暗黃色波動的燈光。瘋狂的音樂震雷般響，震得人的耳膜嗡嗡叫，很不好受。

「你跟我來！」飛仔胡拉住露茜的手不放，像怕她消失在黑暗中一樣。

露茜吃驚地打量這個地方，只見大堂擺滿一個個的卡座，幾個水兵摟着吧女跳「靈魂舞」。

推開了一個寫着「私用」的小房間的門，飛仔胡帶露茜見這家酒吧的老闆大哥超。

「露茜關嘅完他了？好，好！」大哥超從辦公椅上站起來，架上金絲眼鏡，像鑑賞似的把露茜從頭到尾看過一遍，然後摘下眼鏡，不住地點頭。看樣子，很滿意。

「已經去過阿媽咪那裏，她也……」飛仔胡說。

「我知道，我知道——」大哥超打斷他的話，「像露茜小姐這樣的冰雪聰明，做我們這一行，包保大有前途。」說着，從牆邊衣櫥給露茜拿出一套制服來。

講古與新講

辛海

講古的男人

抬頭打量眼前，這兒乎尋常地，空寂的亭屋，我不禁暗暗納罕，心想：「那一羣小羊哗究竟跑到哪裏去了？」

再舉頭往高處的橫欄搜索一下，奇怪，這那幾個攀在上邊、最愛搗蛋的小頑皮，也不知去向。

孩子們為什麼忽然對最迷迷的電視節目不感興趣呢？究竟有一股什麼新的力量吸引他們，把他們從這亭屋拉開？

踱步跨離亭屋，沿着公園的一條水泥路向前走，腦子仍不停歇地在這問題上纏繞不休。我想不通——究竟誰人有辦法把他們拉開？

「也許是一種比電視節目更具魅力的東西把孩子們帶走吧？」我只好這樣作最後的推測[illegible]着盈幽幽的瓦斯燈光，[illegible]步。

已是初秋天氣，涼風[illegible]。長椅子仍然坐滿了人；[illegible]遊樂玩意，仍吸引一些年齡較小的孩子；是球場上照樣馳騁着一些青年人，只是[illegible]着較前疏落吧了。

在公園[illegible]一棵巨大的傘形石果樹下[illegible]，一羣圓圓的小身[illegible]站一個男人，指[illegible]，好像在講述什麼……

我的眼[illegible]公園左角，[illegible]一下子收不回來。「難道綠色亭屋裏的一羣孩子，轉移了陣地，拋掉電視節目不看，跑來這裏聽講古？」我想，雙腳急急地把身體帶向石果樹下。

目標近了。聽到一個男人的聲音，一時還分辨不出那話音透露的是什麼內容。我驚奇地自忖：一個講古佬講的什麼「薛仁貴征東」、「薛丁山三戲樊梨花」、或者什麼「迷魂劍」、「荒江女俠」之類，怎麼可以向電視機挑戰，而竟然能打勝仗！孩子們坐在亭屋裏看電視機上的活動影像，是不收錢的，而講古佬，至少每人要收一角幾毛幾分錢吧？他憑什麼把這許多小客人拉到自己身邊來？

可是，我也太武斷了。移近人堆邊，站了一陣，[illegible]聽着他講古的[illegible]，我的雙腳在石果樹下生了根，我的雙耳[illegible]。

藉着從三十步遠照來的瓦斯燈光，我看到那講古的男人，至少有五十六七歲左右，頭髮花白，雙眼烱烱，兩腮稍削，個子不高，上身略略向前彎，穿的舊文化汗衫，藍短褲，足踏一對舊皮鞋改裝的別緻拖鞋。真真想不到，從這個小小的老人口中，卻吐出如此嘹亮而又感情充沛的聲音來：

「威虎山呢個時候，正是寒風呼呼，滿山坡積雪，楊子榮立心要替國家人民建立奇功，但而家正向敵人巢穴走去，嗚嗚嗚……忽然傳來虎嘯，楊子榮知道老虎來了，但佢拍下心口，冇有怕……」

（三）

半月掌篇

建築業有得做下

憎人新記

強哥曰：「你唔夠坦白。」我曰：「我點樣唔夠坦白？」強哥曰：「你話同朱姑娘係朋友，而係老契，咁就啱得通我；不過你總係唔係，呢點已經不夠坦白。或者你意思唔係朋友都唔係，你係唔認同朱姑娘有任何關係。」我苦笑曰：「強哥，講乜樣，唔好講呢啲。你得十幾歲人，無細講咁多男女間之事。我只係勸你一度，後生仔是學嘢時候，界心機跟江叔學嘢，有時間就讀下書，睇下報紙，充實自己，呢步至係[illegible]。你[illegible]師傅？」強哥曰：「其實我已經滿師，可以出[illegible]……[illegible]」

[illegible]……但至多界番啲鑊嘅我就算。」[illegible]「[illegible]嘅亦可以話到喇。」強哥曰：「我知，不過，一個人出去搵食，要諗住良心至得，冇錯事頭係剝削我，而[illegible]三行呢行，師傅係江叔，全賴江叔[illegible]行，所以要報佢恩與[illegible]。等到事頭肯收工[illegible]行，也對佢唔住，我就穀出來自己搵食矣。」

[illegible]問佢有冇計劃，點出來同人打工抑或開舖頭？強哥曰：「最理想就開間舖頭仔，自己承接工程來做嘛，不過開舖頭要本錢，辦鑊尖唔，都係同人打工多矣。同人打工有時要受佢剝削，好在建築呢行鹹魚翻生，現在又有得做下。」我點頭曰：「係喺，我都聽見人講，最近建築業有的起色。」強哥曰：「江叔話，先幾年三行最好景，揸棚都搵百幾文日，大家搵到個錢，不免花天酒地，搵咁多散咁多，點知後來建築行一落千丈，就衰到貼地，於是大家一贓企處，望天打卦。江叔話試過呢次教訓，三行仔唔會好似舊時咁傻，明白人無千日好，花無百日紅，呢次鹹魚翻生，搵到銀紙就打因住使，唔會同舊時咁糊突。」

我曰：「江叔是老行尊，世面又見得多，有教錯你者。事實上，經過先兩年一場風暴，打工仔都醒覺過來，生活嚴肅好多矣。」強哥曰：「係，江叔自己都承認，舊時佢好爛賭，冇法子，環境係咁；現在不但江叔戒賭，好多行家都戒埋，話賭錢是低級趣味咁講。」我笑曰：「呢的就叫做覺悟，開始對政治有認識。你有冇賭錢？」強哥曰：「想賭都唔得閒，日頭開工，夜晚看舖。」我笑曰：「最好連想都唔好想，你就係叻仔矣。」

談到此處已經八點幾，強哥望望手錶，我知佢要回去看舖，便叫老板娘埋數，臨走之時彼此交換地址，後會有期。（八四三）

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
濠洲丸	GOH SHU MARU	南非	10月20	川崎
毅利怡美利	MAKEVERETT	日本	10月20	福來
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	10月20	美輪
寶鷹丸	MITAKA MARU	日本	10月20	東方
瑞山丸	SEIZAN MARU	日本	10月20	川崎
毅利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	10月20	福來
芬蘭	FERNGATE	英國	10月20	多利順
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	馬尼拉	10月20	美邦
坪洲	PING CHAU	新加坡	10月20	太來
美上美	SUSANNE	曼谷	10月20	振盛行
寶瑞丸	HOZUI MARU	新加坡	10月20	日郵
明達	UNION BRENDA	婆羅洲	10月21	海聯
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	10月21	大工
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭馬尼拉	10月21	渣華
協華丸	KYOKA MARU	日本	10月21	中央
力打愛比	NEDER ELBE	新加坡	10月21	渣華
間喈士丸	GANGES MARU	日本	10月21	大阪
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國	10月21	太古
桂林	KWEILIN	曼谷	10月21	太古
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	10月21	大阪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月21	捷成
多倫達	TURANDOT	英國	10月21	多利順
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	10月21	渣華
海多	HALLDOR	曼谷	10月21	多利順
東興	PROSPERITY	天津新港	10月21	大洲
奧克文	ALKMAN	日本	10月22	山下
天達魯	TINDALO	日本	10月22	中央
第七富洋丸	FUYO MARU No. 7	日本	10月22	東洋
海利	HOI LEE	沙巴	10月22	東南
安利士	AENEAS	日本	10月22	太古
成山丸	SEIZAN MARU	日本	10月22	東方
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	10月22	日郵
第五運洋丸	UNYO MARU No. 5	日本	10月22	海聯
密執安	MICHIGAN	英國	10月22	渣甸
金鷹	GOLDEN CONDOR	日本	10月22	大阪
運高時	VAUCLUSE	日本	10月22	法郵
寶星	STAR PROCYON	日本	10月22	福來
邊那地	BENARTY	英國	10月22	邊行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	10月22	福來
利達馬士基	LEDA MAERSK	暹羅	10月22	捷成
三池丸	MIIKE MARU	日本	10月22	日郵
汎濤峯	PANDO POINT	英國	10月22	鐵行
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	日本	10月22	大阪
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	10月23	永泰
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	10月23	捷成
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	10月23	天祥
第卅七旭丸	ASAHI MARU No.37	日本	10月23	東方
追風丸	OIKAZE MARU	日本	10月23	東洋
長島	EVER ISLAND	台灣	10月23	大信
泰邦	TARPON SWIFT	日本	10月23	山下
隆海丸	RYUKAI MARU	日本	10月23	泛洋
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非新加坡	10月23	渣華
高士打古	KLOOSTERKERK	日本	10月23	渣華
愛光丸	AIKO MARU	神戶	10月23	大信
北京	PEKIN	日本	10月23	天祥
武次丸	TAKEMOTO MARU	日本	10月23	東方
明實山丸	MEIHOUSAN MARU	新加坡	10月23	大阪
東青	TUNG CHING	名古屋	10月23	大信
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	10月23	日郵
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	10月23	大阪
邊雲馬	BENVENUE	英國	10月23	邊行
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	10月23	大阪
美途	MIRTO	日本	10月23	天祥
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	10月23	福來
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	10月23	渣華

（左接入口船期預告）

維珍	VIRGINIA	金邊	10月23	順昌
格蘭法樂	GLENFALLOCH	歐洲	10月23	渣甸
鐵達	TRSAT	中東新加坡	10月24	華林
海榮	MARITIME GLORY	新加坡	10月24	大阪
扇山丸	SENZAN MARU	日本	10月24	中央
海興	HAI HING	詩巫	10月24	多利順
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	高雄	10月24	總統
沙爾維	SALVINA	墨西哥灣	10月24	川崎
正友	GRAND INTEGRITY	台灣	10月24	海運
禮邦丸	REIHO MARU	神戶	10月24	大信
華利士泰	WERRASTEIN	日本	10月24	捷成
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	10月24	多利順
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	10月25	港郵
多瑪路	TOBELO	日本	10月25	通裕
香港熊	H.K. BEAR	美國	10月25	美輪
蘇丹	SUDAN	歐洲	10月25	寶隆
當杜浙	DON JOSE FIGUERAS	神戶	10月25	[illegible]
露蒂	ROTTE	日本	10月25	川崎
莎美娜	SALMELA	日本	10月25	大阪
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	10月26	捷成
新武士	SAMOS	澳洲	10月26	福來
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	10月26	總統
碧琪利華	BAKKE REEFER	三藩市馬尼拉	10月26	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	高雄	10月26	邊行
建築者	EXPORT BUILDER	美國高雄	10月26	和捷
海順	HELIOS	神戶	10月26	多利順
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	10月26	中央
寶德	POOLDRECHT	日本	10月26	日郵
國豐	RICH TRADER	横濱	10月26	大信
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月26	渣華
千利達	TRINIDAD	日本	10月26	寶隆
第六運海丸	UNKAI MARU No. 6	日本	10月26	大源
鴻運	LUCKY TRADER	青島	10月27	源源
東城	KOTA TIMUR	上海	10月30	太平

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
奎臣	JASON	利物浦	10月20	太古
伊利馬克士	EURYMACHUS	英荷比	10月20	英迅
英德豐盟	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	10月21	渣甸
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	10月23	法郵
北京	PEKIN	歐洲	10月24	天祥
高士打古	KLOOSTERKERK	地中海歐洲	10月24	渣華
安利士	AENEAS	利物浦	10月24	太古
美途	MIRTO	意大利	10月24	天祥
華利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	10月25	捷成
汎濤峯	PANDO POINT	歐洲	10月25	鐵行
邊雲馬	BENVENUE	利物浦	10月26	邊行
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	10月27	法郵
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	10月28	寶隆
馬將來	MERSEY LLOYD	歐洲	10月29	渣華
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	10月30	邊行
格蘭亞文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸
皮利斯士	PELEUS	夏化民爾法斯	10月31	太古
高查士	CALCHAS	利物浦	10月31	太古
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	11月1	天祥
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	11月2	寶隆
伊勢丸	ISE MARU	黑海	11月5	日郵
亦榮	YEH YONG	漢堡倫敦	11月7	港郵
邊那文	BENARMIN	漢堡倫敦	11月7	邊行
法蘭西丸	FRANCE MARU	漢堡歐洲	11月8	經緯
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	11月9	渣華
亞露西	AROSIA	歐洲	11月9	寶隆
普羅油西羅	PROTESILAUS	利物浦	11月9	太古
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	11月11	日郵

（左接出口船期預告）

力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	11月11	捷成
立瑞璀于	NEPTUNE ZIRCON	倫敦	11月11	福來
伊麗士	ERICE	意大利	11月11	港海

印・巴・中東線

加路拿	KAROTUA	卡拉奇	10月20	太古
毅利怡美利	MAKEVERETT	加爾各答仰光	10月20	福來
三池丸	MIIKE MARU	吉大港加城	10月28	日郵
寶星	STAR PROCYON	卡拉奇波斯灣	10月23	福來
長島	EVER ISLAND	波斯灣	10月24	大信
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	近東	10月24	大阪
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	紅海	10月24	大阪
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	10月28	大阪
坪洲	PING CHAU	科倫坡	10月29	太來
依曼	IMAN	加爾各答馬德拉斯	10月29	菲士高
美華	MYOMAYWA	仰光	10月30	新興行
沙湖	SAWU	科倫坡波斯灣	11月1	通裕
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	11月2	太平洋

東南亞線

若松丸	WAKAMATSU MARU	婆羅乃	10月20	聯泰
日盛丸	NIKKEI MARU	星洲	10月20	中央
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡巴生港	10月20	多利順
新德和	NEW TEH HU	西伊里安	10月21	聯昌
瑪利安尼	MARIANNE	棉蘭	10月21	聯昌
秀星丸	SHUSEI MARU	星洲	10月21	天祥
寶鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	10月21	東方
協洋丸	KYOYO MARU	古晉詩巫	10月21	海聯
毅利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡雅加達	10月21	福來
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	10月21	順利
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉宿務	10月22	大工
大灣山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月22	順昌
間喈士丸	GANGES MARU	西貢	10月22	大阪
威伯隆	WAIBALONG	印尼	10月22	新盛
多倫達	TURANDOT	曼谷	10月22	多利順
美上美	SUSANNE	曼谷	10月22	振盛行
東興	PROSPERITY	新加坡檳城	10月23	大洲
瑞山丸	SEIZAN MARU	星洲	10月23	東方
金鷹	GOLDEN CONDOR	新加坡巴生	10月23	大阪
明達	UNION BRENDA	婆羅乃	10月23	海聯
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	10月23	永泰
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	印尼	10月24	捷成
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生	10月24	天祥
海利	HOI LEE	亞庇仙本那山打根	10月24	東南
第五運洋丸	UNYO MARU No. 5	新加坡	10月24	海聯
安加拉	ANGARA	雅加達	10月24	聯昌
隆海丸	RYUKAI MARU	新加坡	10月24	泛洋
追風丸	OIKAZE MARU	詩巫古晉	10月25	東洋
華利沙諾	WARISANO	印尼	10月25	通裕
愛光丸	AIKO MARU	新加坡	10月25	大信
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	10月27	日郵
海順	HELIOS	山打根	10月27	多利順
第六運海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡	10月27	大源
亞庇新港	KOTA-KINABALU	新加坡	10月28	東洋
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡	10月28	源源

上海・青島・天津線

士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	上海	11月2	渣華
芝大隆	TJITAROM	新港	11月10	渣華

基隆・釜山・日本線

河內	HANOI	日本	10月20	太古
安慶	ANKING	基隆	10月20	太古
北高	BAIKAL	横濱	10月21	華林
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	10月21	日郵
海多	HALLDOR	日本	10月22	多利順
明實山丸	MEIHOUSAN MARU	日本	10月23	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	10月23	福來
華星	STAR BELLATRIX	日本	10月24	福來
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	10月24	渣華

（左接出口船期預告）

三笠丸	MIKASA MARU	日本	10月24	日郵
鐵達	TRSAT	日本	10月25	華林
海興	HAI HING	日本	10月25	多利順
格蘭法樂	GLENFALLOCH	日本	10月25	渣甸
仙納高士	SINEGORSK	日本	10月26	菲士高
長良丸	NAGARA MARU	日本	10月28	日郵
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	10月28	大阪
利利和路	LELEWEL	日本	10月29	天祥

非洲線

羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南非	10月22	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	10月24	渣華
芝加哥丸	CHICAGO MARU	西非	10月24	大阪
莎美娜	SALMELA	東非	10月26	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	10月28	渣華
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	10月29	大阪
些詩雅	CIRCEA	西南非	11月2	沙唯
厚文	HOUTMAN	南非	11月2	渣華
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	11月8	渣甸
若狹丸	WAKASA MARU	南非	11月9	日郵
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	11月10	大阪
西海丸	SEIKAI MARU	南非	11月10	大阪
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華

美洲線

熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	10月20	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	10月20	英迅
瑞山丸	SEIZAN MARU	美國灣	10月21	川崎
順登	SCOTSTOUN	羅省紐約	10月21	港海
士打愛比	NEDER ELBE	加洲溫哥華	10月21	渣華
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約美國灣	10月21	港郵
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	紐約	10月22	大工
福家	FOLGA	西雅圖溫哥華	10月22	大阪
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	紐約	10月22	美邦
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	10月22	渣華
奧克文	ALKMAN	美國灣	10月23	山下
密執安	MICHIGAN	加州	10月23	渣甸
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約費城	10月23	大阪
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約美東岸	10月23	捷成
天達魯	TINDALO	加州	10月24	中央
泰邦	TARPON SWIFT	洛杉磯紐約	10月24	山下
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國灣	10月25	總統
沙爾維	SALVINA	溫哥華	10月26	川崎
香港熊	H.K. BEAR	加州	10月26	美輪
正友	GRAND INTEGRITY	加州	10月26	港海
露蒂	ROTTE	加勒比海	10月26	川崎
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	10月27	港海
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	10月27	和捷
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	10月27	總統
寶德	POOLDRECHT	美國灣	10月27	日郵
紐絲	AMERICAN COURIER	紐約	10月28	美輪
利士碧其	KRISTIN BAKKE	溫哥華	10月28	鐵行
復安	UNION CONCORD	紐約	10月29	通濟
印度郵	INDIAN MAIL	溫哥華	10月30	福來
丹旭	M.M. DANT	溫哥華	10月30	渣甸
捷多馬	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	10月30	夏利
昌昌丸	MASASHIMA MARU	紐約	10月30	川崎

澳洲線

芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	10月20	渣華
愛連碧其	ELLEN BAKKE	西澳洲	10月21	鐵行
桂林	KWEILIN	悉尼墨爾本	10月24	太古
新武士	SAMOS	澳洲	10月27	福來
東騎	EASTERN RANGER	澳洲	10月29	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月2	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	11月2	太古
朱利碧其	LLOYD BAKKE	西澳洲	11月3	鐵行

國際商業戰爭
—美國資本滲透真相
田口憲一

一　美國企業利用香港

最近翻閱外國雜誌，發現海外大企業最近在遠東及東南亞地區加強活動的消息，比以前更加多了起來。

這些消息，都是零星報道，要想預測海外企業的真正動態，就得收集各式各樣的新聞，來進行綜合性的判斷。這一工作當然相當困難，不過，時常會碰到一些消息，使人一看之下，不覺「啊——」地一聲，叫了出來。

例如下面這樣一條新聞：

香港是美國企業的一個基地，是衆所週知的事了；然而，這一兩年來，他們在這個基地的活動更爲加強了。

據美國哥倫比亞大學的M·威金斯教授（工商管理學）說，在一九六六年時，大約有四千二百家美國公司在海外活動，而且支配着一萬四千家外國企業，因此大約有四萬人以上的美國人，在世界各地活動（據已確知的數字是一九六四年三萬四千人。以上見一九六六年美國政治和社會科學院年報）。

據說，現在大約有五千名美國人在香港。三年之前，還不過是三千人。增加的速度很快。當然，他們並不是全部與企業有關，但無論如何，大部分總在某些程度上有關。尤其是最近，派人常駐香港的美國大商號，每年總要多增加五十家。這就是說，美國的經營者，對於香港的注意力正在加強。

過去的香港，只是廉價勞動力的供給地。因此，美國企業雖然在香港活動，其目的不過是使用超廉價（熟練工每天一美元到兩美元）的勞動力來生產零件，運往美國本土。爲此，美國企業在那裏雖有工廠，却差不多沒有自己投資的建築物。廠房大都是租來的。這是爲了便於隨時可以關廠，縮手不幹。

到了最近，經營的方針變了。美國企業在香港的機構明確規定，把那裏作爲向遠東及東南亞地區開展活動的戰略基地。由於這一個觀念上的改變，於是派遣了許多人前往香港活動。與此同時，他們還使香港負擔了販賣、推銷、倉庫的工作。

若問這一變化是怎樣來的？據美國經營者說，這是因爲香港接近日本，與東南亞各國和台灣近在咫尺，與非洲距離也並不很遠。這就是說，香港位在這些地區的十字路口上，就不會再僅僅充任生產基地或第二工廠了。其任務還要更加重要。爲此，派往當地的工商業從業員的實質，當然須要提高。過去的「亞洲無賴」型的「工商業者」是不行的了，現在要派遣受過正當訓練的工作人員，站到第一線去。

在如此情況之下，懷有相當野心——不，懷有比相當野心更大野心的美國企業，現在在香港設立了機構。其中最活動的是電子方面的企業。這些企業，一方面在香港設立生產工廠，其駐港人員則與過去不同，從香港密切注意着遠東及東南亞的全部經濟、工業、消費動向。

又據另外一家美國雜誌——「美國新聞與世界報告」（一九六七年三月二十七日）報道，蘇加諾下台以後的印尼，美國企業最近也在加強活動。印尼的交通電訊網須要首先整理，於是美國通用動力公司、洛克基德公司、通用汽車公司、佳士拿公司、國際收割公司、卡特西拉公司、國際電報電話公司、美國無線電公司、美國總統輪船公司等等，都湧到印尼去爭奪空、陸、海三方面的交通電訊訂貨。

談吃蟹
海天集　龍韻

香港居民吃蟹，從前吃到的只是膏蟹、肉蟹和花蟹。但近年來，由於江南水鄉湖蟹豐產，洋澄湖大閘蟹在秋深日子便相繼運來。愛吃蟹的香港居民，一般品嚐過這「江南佳味」，其嗜愛程度，比之此地嗜食大閘蟹的「上海佬」可未肯執輸。

經常愛寫點地方風物小品文的羅馬先生，有一天邀約了譚田兄和我在北角吃晚飯，飯後，我們順到華豐國貨公司去，沿路都看到「洋澄湖大閘蟹」的布招。我以爲他對大閘蟹一定深有興趣，希望他對大閘蟹說出一些獨有的見聞，後來發覺他對大閘蟹，沒有多大興趣。原來他真的不大愛吃大閘蟹，那是「口之於味，人各不同」使然。即如他經常愛寫家鄉風味的南京板鴨，而我對南京板鴨就從來沒有跟他那麼有興趣。

大閘蟹近年在香港行銷以後，江南老鄉自然對牠有好感，吃慣膏蟹和鹹水花蟹的廣東同鄉，也把口味範圍擴大了。因此，大閘蟹已從原有銷售地點如南貨店、國貨公司及臨時街檔，擴展到專賣海鮮和花蟹的海鮮市場去，與「頂角膏蟹」、「鹹水花蟹」並列，形成了「南北和」的盛況。那是大閘蟹銷到海鮮市場去的新趨勢。

但我對於大閘蟹，不因牠跟頂角膏蟹和鹹水花蟹並售而去染指，原因是，聽說吃大閘蟹還有多少「附件」，如吃完大閘蟹，還得飲薑片紅糖水，用紫蘇洗手等等，究不如吃膏蟹、花蟹那麼「乾手淨腳」，就以「整」大閘蟹來說，我們廣東人吃蟹，得把牠劏開，洗淨後才下鑊，但大閘蟹則需綑綁起來原隻隔水蒸煮，不怕見笑，我實在擔心吃到蟹肚裏不應吃的東西，弄出笑話。有了這種粗糙觀念，因此十多年來，對豐腴美味的大閘蟹便「失之交臂」了。

一天，忽然想到要償償心願，一個勁的便買了幾隻大閘蟹回家，照着報上說的，「依書照辦」，這樣跟大閘蟹結緣還是去年的事。事後才曉得，弄大閘蟹比之弄膏蟹、花蟹簡便得多，而鮮美，蟹油的豐美，廣東的膏蟹和花蟹實在難與之相較。

秋季在北角賣洋澄湖大閘蟹的攤檔，「陣仗」頗大。但有一趟我趕上了大閘蟹上市季節，到了上海，曾跑到菜市場去，看到攤着整籮整筐的大閘蟹，「任買唔嬲」，這陣仗可給我這個看慣了北角那僅屬小攤者的蟹檔，不知該什麼去作比較才算適當？主婦們滿筐滿籃的買回去，這景象，使我見到就爲之一樂。

由於吃蟹，人們一定會想到「持螯賞菊」這麼回事。但事實上却有相異其趣者，請看酸齋生「憶京都詞」註云：「都中蟹出最早，往往夏日已有，故余詩有『持螯北地黯先時』，然賞菊時間亦有之，特不多耳。」那是「持螯賞菊」之外，還有「持螯賞荷」這麼回事了。

北京漫筆
十一、年青的英雄們
（日）西園寺公一

南海的夜晚還沒有黎明，美麗的漁火在暗黑的海面上散佈得有如星斗。漁民們似乎想有意識於其他的工人農民，也在自己專長的漁業方面，全心全力進行作業，爲祖國的社會主義建設作出貢獻。平穩的海面呈現着暫時的和平。然而，中國人民解放軍的「海上英雄艇」一分鐘也不放鬆警惕。這裏的東山島，位在福建省西南角的海面上，正在進行巡邏任務。和廣東省汕頭的中間，與台灣對岸而峙，因此，儘管海面顯得平穩，政治上的浪花卻時時候會掀起大風浪，却難臆料。叛徒蔣介石匪幫是接受美帝發給的刀槍的狂人。「海上英雄艇」所負擔的保護漁民的任務，是相當重大的任務。

與僚艇分手之後，繼續在海面上巡邏，果然，從島影的後面隱約出現的是蔣光頭從美帝那裏拜領下來的兩艘軍艦，在探照燈照耀下的艦名，一個是「劍門號」，一個是「章江號」。它們立刻追趕附近的漁船，開始發砲。切斷了漁網，擾亂了漁場，瘋狂同瘋了一樣。「海上英雄艇」連一瞬都沒有猶豫，馬上朝着船身數倍於自己大的敵艦衝去，進入戰鬥。

偏偏不巧，砲艇的機器發生了故障。年輕的機械兵麥賢得全力進行修理。就在那時，頭部中了流彈。子彈的碎片穿過了太陽穴附近，汨汨出血。

「啊呀，小麥，不要緊吧？」

戰友們奔上來，把倒下去的麥賢得抱起，他連連指着前面，像是想說什麼。

「知道了，引擎那部分發生了故障。好，馬上修理。我馬上替你修理。」

一名戰友馬上着手進行修理，麥賢得一下子昏迷過去了。

等到過了一陣醒來的時候，發覺頭部已經纏着厚厚的繃帶，躺在機艙的一個角落。耳朵雖然完全聽不到聲音，却意識到戰鬥正在激烈進行。

「不能躺在這裏。這樣對不起戰友，對不起漁民。」毛澤東思想的年輕學生麥賢得的腦中，連連想起了毛主席的教導。「緊緊地和中國人民站在一起，全心全意地爲中國人民服務，就是這個軍隊的唯一的宗旨。」於是想到，「只要還有一口氣，也要戰鬥」。

小麥下了決心，無論如何也要完成自己的任務。

「海上英雄艇」一向按照毛主席的指示辦事，一向遵循毛主席教導，全力工作，絕不有愧於自己的英雄名稱。爲了報答人民的信任，這個時候就必須進行對引擎的檢查。小麥拚命忍着有如劇裂般的頭部劇痛，把失掉的意識，一點點、一點點集中起來，憑着兩手的摸索，在前後機艙間爬來爬去，檢查引擎。由於大量出血，視力幾乎已完全看不見了。

「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」這句語錄，不僅是解放軍經常背誦，對是革命的人民羣衆，也是每個人都會背誦的，而且大家常常單獨，或一齊唱起這個語錄歌。這時，小麥[illegible]，而且想起了毛主席另外一個教導「我們需要的是熱烈而鎮定的情緒，緊張而有秩序的工作。」因此，他自己對自己說道：

「要鎮定，要鎮定，要一處一處仔細地全部檢查。」懷着這樣的責任感，而且按照毛主席所指出的「我們這個隊伍完全是爲着解放人民的，是徹底地爲人民的利益工作的」，作爲這個隊伍中的一員，憑着自覺，儘管腦漿流出，出血不止，小麥還是把生死置諸度外，檢查引擎的每要部分，發現了引擎的故障關鍵。他出盡了全力，把故障修好。就在這時，再度失掉了意識。

三個鐘頭的激烈戰鬥完畢以後，「海上英雄艇」和僚艇在一起，把附敵人蔣介石集團的軍艦兩艘徹底擊沉。戰友們趕到機艙，探艙麥賢得的安全，從艙窗射進來的晨曦，照在昏迷不醒的年輕海軍士兵的身上。

他的家庭本來是水上人家。只是在解放了的新中國，水上人家才被視爲平等的人民，成爲新的國家的主人公；但在解放以前的舊社會中，他們的情況是極其悲慘的。水上人家，亦即「蛋民」，在階級差別的舊社會中，[illegible]飽受反動的社會的壓迫和剝削，遭受到壓榨，剝削，生活苦痛已極。

而且，後來又來了日本軍隊的侵略。作爲水上人家的唯一生活工具的船隻，也被燒了。他的祖父餓死，父親被國民黨拉夫作苦力，母親不得不帶着小兄弟兩個到外面流浪。麥賢得就是在這樣的環境之中長大的。從小時候起，就深深嘗到了窮人的苦難，知道了階級社會的殘酷，痛恨侵略者。他不但深深體會到了這一切，且從小就聽到了很多，而深深印入腦海中。

巡邏在祖國領海上的「海上英雄艇」。

大公園

「熱風冷雨」
水天

現身說法

美國傳道家標奇立異，用木偶傳道。不外證明自己也是小木偶而已。

保險一法

香港因地理上的關係，預測天氣諸多困難。何妨常用吹無定向風與局部地區有驟雨，包唔撞板。

利之所在

港九兩地頻頻停電，據說與「兩電」大事裁工有關。這也和採取一表收費辦法一樣，執行[illegible]的經營方針而已。

從藥物降價談起
沙明

不久前，來自祖國的報道說，國內所有的藥品，實行大幅度的降價，下降的比率達百分之四十。在世界上，這似乎是從未有過的事，尤其在西方國家，很難想像作爲人們生活必需品的藥物，可以這樣大幅度的降價的。

西方老爺們按照他們社會的經濟規律，對中國藥物的大幅度降價，難免要大幅度地不明白。按照他們的經濟規律，一樣東西降價，不用說也是因爲生產過剩，供過於求，賣不出去了。香港有一些人，就是按照他們自己的想法來看待中國的經濟發展的，照他們的邏輯看來，沒有內外債不但不是好事，反而倒是「壞事」。因爲這表明貨空齊空的生意已經沒有人「借」了，而債台高築、鉅得一身債的企業反而顯得「闊氣」。用國營企業的積累來投資這一方針，他們是不理解的。同樣，對中國市場的價格規律，他們也弄不懂。他們認爲藥物降價，就是供過於求，就是生產過剩賣不出去。但另一方面他們又成天在造謠，說中國的藥品缺乏。是子之矛，亦子之盾，真不知道他們將何以自圓其說。

中國是社會主義國家，經濟規律根本不能用資本主義社會的價格規律來解釋。資本主義國家所生產的是商品，是要拿到市場上去爭取高額利潤的。東西多了，競爭劇烈，只好降價。東西少了，供過於求，就有條件「吊起來賣」，實行漲價。中國却完全不是這樣。中國的工農業生產，是爲了滿足人民的需要，或者爲了發展再生產。因此，凡是人民生活必需的東西，都要保持合理的低廉的價錢，這是爲了照顧人民的生活。二十年來，人民生活的必需品糧食、棉布、煤、鹽、藥物等的價格一直穩定，而且是合理而低廉的。人民生活有關的房租、水電、郵遞、交通等的收費也合理而低廉，並且始終穩定。儘管在遭遇三年經濟困難時期，纖、棉和一些日用品出現了求過於供的現象，但國家始終控制着價格，不讓它上漲，不讓人民的生活受威脅。這在西方社會根本是不可想像的事，當西方社會的某種產品出現求過於供的現象時，老板們一定先就大漲其價，說什麼也不去理會人民的死活。

新中國發展工農業，是爲了滿足人民生活所需以及爲了再生產。爲了提高農村人民的生活水平，一些與農業有關的工業產品和日用工業品，如化肥、農械、煤油、藥品等等，儘管質量提高了，價格反而降低了。另一方面，國家收購農產品，爲提高農民生活水平，還有意提高收購的價格，而國家出售農副產品的價格却沒有提高。這樣，農民生產同一數量的農產品，却可以換到更多的工業品。這種[illegible]價格的事情，也是世界各國所少有的。

按照新中國的爲人民服務的方針，消費和降價，根本和供求的差別無關。人民生活的必需品，即使求過於供，也要限制在一個低廉的價格上，並且還要逐步降低；一些奢侈品，即使供過於求，售價也不必低廉。當然，國家的工農業生產，是主要放在人民生活必需品方面的。

最近宣佈的藥品降價四成，表明了藥品在中國，已經由於赤腳醫生和合作醫療制度的遍及全國，而需要降低價格來適應貧下中農的要求了。貧下中農要求低廉的醫藥費，國家滿足了這個要求。

新中國的分配方式，每一事都體現出是爲最大多數勞動人民服務的。

這就是兩種不同社會制度對人民利益所採取的兩種不同態度。

辨泥色　採煤礦
澄華

煤是現代工業的主要燃料之一。它不但能夠燃燒，產生熱力來推動機器機械，同時還可以通過化學上的「乾餾」作用，生產出千千萬萬種以上的其他輕、重工業原料或產品。所以，煤炭除了是工業上重要的燃料之外，還是一種至爲貴重的原材料，在綜合利用方面，用途至爲廣泛。目前，世界各國就一面審慎於發現石油礦床資源，致力於開發石油工礦企業的同時，又遍着重於煤礦資源的開發及勘測工作。中國自從解放以來，煤炭的產量便不斷地上升，最近更在煤炭豐穩增產的基礎上，開展煤的綜合利用的多種新型工礦企業，這是令人欣喜的事。

中國是一個煤炭資源蘊藏極其豐富的國家。全國煤的總蘊藏量，估計至少在一億萬噸以上！

有趣的是：這一億萬噸的煤，是埋藏在地底下面的，又怎麼能夠發現它，並且作出全面性的估計呢？

人類要發現藏在地底下面的煤礦，主要是找尋煤礦的「露頭」。

我們知道，煤是埋藏在地底下面的，地殼由於長年累月地受到風吹雨打，必然有一部份煤變成煤屑，同時厚度也大大地減少，形成一條「綫路」，這條「煤綫」如果暴露在地面，就正好是一條找尋煤礦的「綫索」，成爲煤礦的「露頭」之一。

再說，煤礦床附近的泥土顏色，必然也因爲「近墨者黑」的關係，被染上不同程度的黑色、灰黑色；所以褐色或者黑色的岩層和黑褐色的泥土，往往又是煤礦存在的又一個好「露頭」。

當煤礦接近地面，而被風化長期暴露在空氣中之後，往往因爲太陽光的曝曬關係，自己發熱燃燒起來，將附近週圍的岩石烤焦或燒黑，成爲特別的紅色或者淡黃色，叫做「火燒石」。如中國山西省大同市附近的七峯山[illegible]，就是這樣被發現的。所以，火燒石亦是煤礦的一個好「露頭」。

在丘陵地帶中，因爲河谷的侵蝕作用的關係，煤層往往在山腳、高山和丘陵地帶的交界之處，或者山嶺的邊坡地帶，曾經有地殼大規模變動的地區等被發現。這些地方，通常都會被發現到「露頭」。

此外，還是一些比水輕的東西，質地很堅硬，因此，水流常常將地底下的煤質冲刷起來，搬運一段距離然後帶到下游地區裏面去。因此，當我們在山溪或者河流裏發現有煤屑或煤塊的時候，不妨沿溪逆流而上，這是一個最好的「露頭」，往往會從而發現到煤礦。

更有趣的是：埋藏在地下的煤層，有時候會被動物帶到地面上來。像中國遼寧省的一個煤礦，據說就是依着一個螞蟻窩的「露頭」而發現的。因爲螞蟻將附近大煤田的煤屑帶到地面上來，在螞蟻窩的週圍形成了許多黑色的「蟻路」，根據這些「蟻路」，就追尋到煤礦。

說起來，有煤的地方是最多地下水的。所以在草原上，有煤的地方植物長得又旱、又高、又快，形成一條明顯的帶狀。中國內蒙古自治區最近所發現的大煤田，就是根據這些「明顯的帶狀」追尋到的。又比如楊樹最喜歡水，因此楊樹成林的地方，往往亦是煤礦的「露頭」。相反地，松柏叢生的山嶺，就不可能有煤礦了。因爲，松柏最能耐旱，它所在的地方水份不會很多。

「新聯」演員　秋高留影
影劇手記　韋妮

今年的初夏，雖然曾跟「新聯」的朋友們作過南園半日「遊」，被浮數流。但那天不巧，剛碰上馮真、呂錫貴都抱病缺席，我又走早了一步，錯過了見到白茵的機會。

南園之「遊」過後，他們大隊人馬就投入了支援「飛龍」的「肝膽照江湖」的拍攝工作，待得澳門外景隊歸來，又接着把廠裏的戲趕完，已到了展開籌備國慶演出工作的時刻，大夥都忙，想找他們聊聊，實在不合時宜。

星期三那天去到「新聯」，正巧遇上他們演員組都到齊了，白茵、苗金鳳、馮真、丁亮、江漢、呂錫貴、鄭啓良等無一掛漏，一個個整裝待發，原來是早就預備好上郊外去拍照。

替他們數一數，光是宣傳部，就出動了四架相機之多，再加上呂錫貴的自備相機，就成了五架相機拍七個人。

正由於人多，超出了原定的單位，苗金鳳自動請纓，擔任了義務司機，一行人選奔第一個目的地——沙田。

在車廂中，我怕怕央苗金鳳，叫她駛過隧道時別那麼快，讓我這個大鄉里看清楚那隧道的建築。馮真聽了却哈哈大笑起來，說這是第一次陪丈親通過隧道到沙田採一位世伯時，也有這樣的要求。

白茵被安排到飛機之下，拍了一個側影，與馮真和苗金鳳分別給安排在小荷池畔、垂柳旁和小湖兩步就跨得去的橋邊……讓攝影師們「攝」得透徹，四位男演員這時才去換上色調鮮明的服裝，免得浪費了影片，騙得她們驚起眼睛一動兒地追問：「影得未？」我笑那是「柳浪聞鶯」而非「柳浪聞鶯」吧！

苗金鳳和被攝影師要求跨進那個小荷池裏的山石上去，還要半倚半騎，我却瞧白替她叫苦，因爲山石嶙峋，坐下去已經夠嗆的了，還要半倚半騎下來還得後面的攤攤難怪她們寧願拍一天戲，也害怕拍半天硬照了。

馮真被拍完後，新任拍友的呂錫貴也要拍番幾張「家照」作爲留念。

雍雅山房地方已經不大，要找個取景又別緻，適合攝影師的。到得分別拍完，再拍他們「新聯」演員「全家福」的集體照時，已是下午四點多了。

攝影師們拍興猶濃，再換佈景，到大埔滘的海邊去拍了許多男演員們的照片，直到六點鐘才「鳴金收機」，回到市區。

牛奶、君子、狗肉
此時此地　廣東先生

持齋修行的人，無論就飲牛奶以哺育生命；使幼者快高長大，壯者日形胖碩，老者益壽延年，故牛奶是素食中的補品。

牛奶如此，牛油亦然。奶茶，外加一油多，一件「不算稀奇。一齋啡」只合於濟顛之流的換口味。

雞也，鴨也，狗也，以至人也，所有血肉身者，都有生命的，故只要是有生命的，都可吃。

[illegible]

美國黑人士兵在覺醒
中明

今年九月初，美國海軍陸戰隊司令官辛麥納，鄭重向他所轄各部隊的指揮官，發出了一項命令，要求對「有關種族歧視的投訴，必須嚴迅速地加以調查」。他解釋說，這是因爲「在越南作戰的海軍陸戰隊中，種族緊張已經成爲十分嚴重的問題」。這實際承認美國黑人士兵日益覺醒，他們反對侵越戰爭，反對種族壓迫和種族歧視的鬥爭，已經嚴重地影響美國統治集團對軍隊的控制。

九月十九日出版的美國「時代」週刊認爲：「美國國內的社會不安，（白宮進行）的戰爭，以及黑人中發展着的戰鬥精神，已經造成美國一部分黑人把他們打擊的方向，指向另一部分美國軍人。」

「時代」週刊不安地說：「在越南，現在發生了另一場戰爭，這就是美國黑人士兵和白人軍官之間的戰爭。」從這家美國刊物遮遮掩掩的透露中，可以在一定程度上看出美國侵越軍隊中黑人士兵的覺醒，和這種以種族衝突形式出現的階級鬥爭的嚴重程度。一位在越南戰場上的美國黑人海軍陸戰隊員對「時代」週刊黑人記者蔡利說：「我爲什麼要到越南來呢？……在美國國內，我們和白人（統治者）作戰，還有許多事情等着我們去做。」這反映了一般美國黑人士兵的思想狀態。

黑人記者蔡利還報道，在越南的叢林激戰之後，說美國黑人士兵對着遍地的同種弟兄的屍首，越來越多的人照樣這是「白人（統治者）的罪過！」今年夏天，峴港以南，一批黑人士兵組織起來，共同反抗白人軍官的歧視和迫害。

在峴港地區，美軍當局被迫在街道上設置更多的路障，以便憲兵察看那些聚集在酒吧街的小組。黑人和白人士兵，黑人海軍陸戰隊員經常伏擊對方的北地區，黑人士兵們突然把攻擊方向轉向他們的白人官兵。黑人士兵們被派到越南戰場去送死，他們指出，在越南戰爭中，黑人士兵的死亡率，大大超過白人士兵。這是因爲在作戰中，黑人士兵往往被驅去打頭陣。

據蔡利報道，在越南戰場的許多黑人青年士兵，雖然被迫接受軍事訓練，熟悉了武器，[illegible]一越南戰場提供了這樣一個訓練場地，爲日後美國國內種族暴動培養黑人。只有採取武裝鬥爭，才能取得自身的解放。

[illegible]

總統·海運·國華　今天起　盲賊　獨行殺手

普慶·珠江　今天仍映　迷人漩渦　遊藝會

京都·大華　即日盛大獻映　烏龍王女婿

利舞臺·文華　火網亡魂

銀都　雷雨之夜　王老虎搶親　迷人漩渦

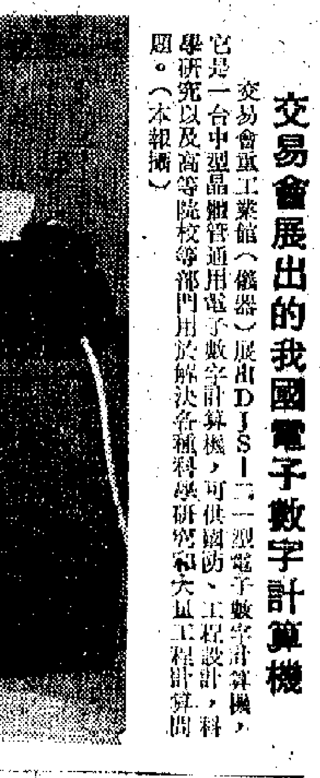
南華·南洋·高陞　樂天來　好冤家　湖山盟　鐵膽　血染少女心　暫停　今天正場　迷人漩渦

百樂門　今天獻映　世界最大戰爭

麗斯　今天四場仍映　龍虎纖仇記　海港備戰

大

可應用在國防、氣象、化工、鐵路、石油等方面
我新型電算機展出交易會
體積小人員少　每秒運算速度達六萬次



交易會展出的我國電子數字計算機

割巨瘤事迹展覽　在北京勝利閉幕